Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 51 (1933)

Heft: 147

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 27. Juni
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 27 Juin
1933

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 147

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts.** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 147

An die Abonnenten des schweizerischen Handelsamtsblattes

Es kommt immer wieder vor, dass uns von Abonnenten des Blattes Einzelnummern verlangt werden, die sie nicht erhalten haben sollen. Wir gestatten uns, darauf aufmerksam zu machen, dass die Postämter die Adressen der Abonnenten besitzen und für die richtige Bedienung verantwortlich sind und bitten deshalb die geehrten Abonnenten, sich ohne Verzug an das zuständige Postamt zu wenden, falls in der Zustellung des Blattes Lücken entstehen sollten.

Aux abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce

Il arrive que des abonnés nous réclament des numéros de la Feuille officielle suisse du commerce, qu'ils n'ont pas reçus. Nous nous permettons de rappeler que les offices postaux ont la liste des abonnés de notre journal et sont responsables de la distribution de ce dernier. Nous invitons donc ceux de nos abonnés auxquels des numéros de la Feuille ne seraient pas remis, à en aviser la poste sans retard.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zolltarif vom 8. Juni 1921. — Tarif douanier du 8 juin 1921. — Tariffa doganale dell' 8 giugno 1921. / Zollstrassen Val del Uors und Passo d'Emet: Eröffnung. — Routes douanières de Val del Uors et de Passo d'Emet: ouverture. — Strade doganali di Val del Uors e di Passo d'Emet: apertura. / Uebersicht über die europäischen Handelsverträge. / Chile: Einfuhrdokumente. — Chili: Documents d'importation. / Mexiko: Zolländerungen. / Portugal: Ursprungszeugnisse und Ladeerklärungen. — Portugal: Certificats d'origine et déclarations de chargement. / Roumanie: Taxe spéciale à l'importation. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

I. Sparhefte der Luzerner Kantonalbank:

A. Ausgestellt von der Hauptbank in Luzern:

1. Nr. 25207, lautend auf Marie Christen, Negt., in Luthern, haltend pro 1. Januar 1932 Fr. 3542.35;
2. Nr. 35844, lautend auf Marie Peter, von Maria Josefa, von Luthern, in Hergiswil, Holz, haltend pro 15. Januar 1933 Fr. 207.35;
3. Nr. 30956, lautend auf Maria Josefa Peter, von Josef und Anna geb. Peter, von Luthern, im Holz, Hergiswil, haltend pro 30. Juni 1931 Fr. 220.01;
4. Nr. 30711, lautend auf Maria Birrer, von Johann und Kreszentia Hodel, von und in Luthern, Gschwader, haltend pro 30. September 1932 Fr. 3233.02;
5. Nr. 62771, lautend auf Siegfried Schärli, Stallknecht, von Johann und Maria Josefa geb. Wetterwald, von und in Luthern, haltend pro 31. Mai 1932 Fr. 17.30;
6. Nr. 13187, lautend auf Rosa Steffen, von Josef und Sophie geb. Zemp, von Flühli, in Luthern, haltend pro 15. April 1932 Fr. 26.32;
7. Nr. 11039, lautend auf Jakob Schärli, von und in Luthern, haltend pro 29. Februar 1932 Fr. 465.84;
8. Nr. 56543, lautend auf Maria Peter, von Maria Peter, von und in Luthern, Sagenmatt, haltend pro 30. September 1931 Fr. 174.60;
9. Nr. 43190, lautend auf Elisabetha Zemp, von Josef und Hedwig geb. Bieri, von Flühli, in Luthern, haltend pro 30. Juni 1931 Fr. 32.82;
10. Nr. 63838, lautend auf Anton Zemp, von Anton und Marie geb. Fässler, von und in Flühli, haltend pro 30. Juni 1931 Fr. 367.01;
11. Nr. 42191, lautend auf Josef Lustenberger, von Franziska, von und in Luthern, haltend pro 15. Februar 1896 Fr. 1.33;
12. Nr. 26737, lautend auf Anton Wiprächtiger, von Aloisia, von und in Hergiswil, haltend pro 1. Januar 1920 Fr. 8.67;
13. Nr. 38397, lautend auf Büchler Paul, von Maria Josefa, von und in Luthern, haltend pro 30. September 1926 Fr. 5.—;
14. Nr. 52832, lautend auf Ida Frieda Birrer, von Ida, von und in Luthern, haltend pro 1. Januar 1933 Fr. 25.47;
15. Nr. 23463, lautend auf Anton Birrer, von Josef und Elisabetha geb. Baumann, von und in Luthern, haltend pro 15. März 1933 Fr. 1797.25;
16. Nr. 80739, lautend auf Marie Birrer-Lustenberger, von und in Luthern, Hofhüsli, haltend pro 28. Februar 1933 Fr. 137.79;
17. Nr. 24614, lautend auf Robert Häller, von Anton und Marie Josefa geb. Grüter, von Willisauland, haltend pro 28. Februar 1933 Fr. 4111.39;
18. Nr. 72922, lautend auf Enzistrassengenossenschaft Luthern, haltend pro 31. Januar 1933 Fr. 429.07;
19. Nr. 33067, lautend auf Josef Glanzmann, von Josef und Agatha Zemp, von und in Luthern, Unterwennisegg, haltend pro 15. Januar 1933 Fr. 37.54.
20. Nr. 95655, lautend auf Anton Glanzmann, genannt Robert, von Josef und Agatha geb. Zemp, von und in Luthern, haltend pro 15. Januar 1933 Fr. 20.—;
21. Nr. 74714, lautend auf Philomena Christen, von Jakob und Philomena geb. Birrer, von und in Luthern, haltend pro 15. Februar 1922 Fr. 50.—;
22. Nr. 66389, lautend auf Jean Watzin, von Oesterreich, in Luthern, Bad, haltend pro 31. Januar 1918 Fr. 5.—;
23. Nr. 62612, lautend auf Josef Glanzmann, von Franz und Marie geb. Lustenberger, von und in Luthern, haltend pro 15. August 1929 Fr. 50.—;
24. Nr. 79855, lautend auf Christen Marie, Kaufmann, Luthern, Nutzniessungsguthaben, haltend pro 30. September 1932 Fr. 521.79;

B. Ausgestellt von der Filiale Willisau:

25. Nr. 4216, lautend auf Marie Christen, von Kaspar und Elisabetha geb. Birrer, in Luthern, haltend pro 31. Dezember 1930 Fr. 15,367.93;
26. Nr. 3841, lautend auf Veronika Christen, von Kaspar und Elisabetha geb. Birrer, in Luthern, haltend pro 31. Dezember 1929 Fr. 7464.32;
27. Nr. 1901, lautend auf Mario Steffen, von Josef und Sophie geb. Zemp, von Flühli, in Luthern, haltend pro 21. April 1932 Fr. 55.51;

II. Obligationen der Luzerner Kantonalbank:

28. Nr. 44746, lautend auf Maria Agatha Wicki, von Schüpfheim, in Wisshubel, Luthern, Kapital Fr. 2500.—, ausgestellt am 29. März 1912, verzinslich zu 3½ %, mit Coupons pro 29. März 1934 bis und mit 29. März 1943;
29. Nr. 42323, lautend auf Maria Agatha Wicki, Hurtgraben, Luthern, Kapital Fr. 2400.—, ausgestellt den 3. April 1911, verzinslich zu 3½ %, mit Coupons pro 3. April 1934 bis und mit 3. April 1943;
30. Nr. 21805, lautend auf Maria Agatha Wicki, Wisshubel, Luthern, Kapital Fr. 2000.—, ausgestellt den 14. Februar 1903, verzinslich zu 3½ %, mit Coupons pro 14. Februar 1934 bis und mit 14. Februar 1943.
31. Nr. 58516, lautend auf Alois Rösch, Waldmatt, von und in Luthern, ausgestellt am 15. November 1916, verzinslich zu 3¾ %, Kapital Fr. 1400.—, mit Coupons pro 15. November 1933 bis und mit 15. November 1940;
32. Nr. 30315, lautend auf Siegfried Schärli, von und in Luthern, ausgestellt am 8. Februar 1907, verzinslich zu 3¾ %, Kapital Fr. 1000.—, mit Coupons pro 8. Februar 1933 bis und mit 8. Februar 1942;
33. Nr. 25743, lautend auf Maria Agatha Wicki, Wisshubel, Luthern, ausgestellt am 1. Dezember 1905, verzinslich zu 4½ %, Kapital Fr. 3000.—, ohne Coupons;
34. Nr. 21498, lautend auf Maria Agatha Wicki, Wisshubel, Luthern, ausgestellt am 31. Dezember 1902, verzinslich zu 4½ %, Kapital Fr. 1000.—, ohne Coupons;
35. Nr. 24562, lautend auf Maria Agatha Wicki, Wisshubel, Luthern, ausgestellt am 2. März 1905, verzinslich zu 3¾ %, Kapital Fr. 2000.—, ohne Coupons;
36. Nr. 21973, lautend auf Maria Agatha Wicki, Wisshubel, Luthern, ausgestellt am 1. April 1903, verzinslich zu 4½ %, Kapital Fr. 2000.—, ohne Coupons.

III. Zinscoupons zu Obligationen der Luzerner Kantonalbank.

37. Nr. 122577 (Inhaber-Obligation) Coupons pro 25. September 1933 bis und mit 25. September 1940 im Betrage von je Fr. 200.—, Jahreszins von Kapital Fr. 5000.—, verzinslich zu 4 %;
38. Nr. 67711 (Namen-Obligation) Coupons pro 5. März 1934 bis und mit 5. März 1940 im Betrage von je Fr. 45.— Jahreszins von Kapital Fr. 1000.—, verzinslich zu 4½ %.

Die Inhaber werden aufgefordert, die Sparhefte und Namen-Obligationen, sowie die Zinscoupons für die Namen-Obligation (Nr. 38) innerhalb von drei Monaten, die Zinscoupons für die Inhaber-Obligation (Nr. 37) innerhalb von drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls diese Titel totgerufen würden. (W 299²)

Luzern, den 13. Juni 1933.

Der Amtgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Le président du Tribunal de la Gruyère somme le détenteur inconnu, de produire, dans le délai d'une année, dès la présente publication, les titres suivants qui ont été égarés, avec avis qu'à ce défaut il en sera ordonné l'annulation et une deuxième expédition.

Actions nominatives nos 29, 42, 35 et 60, au montant de fr. 100 chacune, c/ la Société du bâtiment de fromagerie de Charmey. (W 298²)

Bulle, le 21 juin 1933. **Le président du Tribunal de la Gruyère:**
J. Delatena.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Juni 1933 wurde der erfolglos aufgerufene Schuldbrief für Fr. 500, datiert 15. Mai 1885, lautend auf Konrad Huber, in Sellenbüren, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, letzter Schuldner: Heinrich Hubers Erben, Wettswil, für kraftlos erklärt. (W 302)

Affoltern a. A., den 24. Juni 1933.

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Ergänzung. Firma **Luigia Taborelli-Angelini,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1933, Seite 1482), Betrieb des Hotel-Restaurant Commercio. Das Geschäftslokal befindet sich Schützengasse 6/8.

1933. 20. Juni. Unter der Firma **Gemäldehandel A.-G. in Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 6./11. Juni 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf von Kunstwerken aller Art, kommissionsweiser An- und Verkauf von Kunstwerken aller Art, Bevorschussung von Kunstwerken, sowie die Tätigung aller andern Geschäfte des Kunsthandels. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000, eingeteilt in 35 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 6. Juni 1933: a) von Hugo Moser, in Berlin W. 10, Hitzigstrasse 7, ein Gemälde von Lovis Corinth: Stilleben mit Kalla; ferner ein Gemälde von Eugène Boudin: Landschaft an der Marne, zum Gesamtpreise von Fr. 13,000 gegen Uebergabe von 13 voll liberierten Gesellschaftsaktien, und b) von Frau Maria Moser, in Berlin W. 10, Hitzigstrasse 7, ein Gemälde von Alfred Sisley: Landschaft mit Telephonstangen, ferner ein Gemälde von Camille Pissarro: Landschaft mit Ziegenhirtin, zum Gesamtpreise von Fr. 20,000 gegen Uebergabe von 20 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Dr. Oscar Bosshardt, Rechtsanwalt, als Präsident, und Arnold Bosshardt, Kunstmaler, beide von und in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Krähbühlstrasse 51, Zürich 7.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. — 21. Juni. Unter der Firma **Anticoman A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 14. Juni 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herstellung und der Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Präparaten, insbesondere des peroralen Antidiabetikums «Anticoman». Die Gesellschaft kann ihr zustehende Patente weiter veräussern und in andern Ländern Tochtergesellschaften gründen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Josef F. Brunner, Bücherrevisor, von Luzern, in Küsnacht b. Zürich. Geschäftslokal: Florastrasse 41, Zürich 8.

Schreib-, Zeichen- und Malutensilien. — 21. Juni. **Gebrüder Scholl Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1931, Seite 313), Handel in Schreib-, Zeichen- und Malutensilien. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1933 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 400,000 auf Fr. 350,000 beschlossen durch Annullierung von 10 Aktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaftsstatuten wurden teilweise abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 350,000 und ist eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Adolf Scholl, bisher einziges Mitglied, ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Suter, dipl. Ingenieur, von Baden, in St. Gallen, und Walter Widmann, Organisator, von Basel, in Zürich. Die beiden neugewählten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich. Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Arnold Hoffmann, von Zürich, in Herrliberg.

21. Juni. **Sennereigenossenschaft Seelmatten, Niederhofen & Höfli,** in Seelmatten-Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1930, Seite 1564). Walter Büchi, Alfred Büchi und Ernst Oberholzer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind daher erloschen. Hermann Hollenstein, Bäcker, von und in Bichelsee, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Adolf Oberholzer, Landwirt, von Turbenthal, als Aktuar; Albert Ledermann, Landwirt, von Madiswil, als Kassier, und Albert Würmli, Landwirt, von Turbenthal, alle Beisitzer, alle in Seelmatten-Turbenthal. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar kollektiv.

Kaffee- und Küchliwirtschaft. — 21. Juni. Firma **J. Gfeller-Rindlisbacher Aktiengesellschaft (J. Gfeller-Rindlisbacher, Société Anonyme),** mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1929, Seite 943), Betrieb einer Kaffee- und Küchliwirtschaft. Walter Gfeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden die bisherigen Direktoren Rudolf und Karl Gfeller gewählt. Sie zeichnen wie bisher je einzeln. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Ernst Gfeller ist erloschen.

Immobiliengenossenschaft. — 21. Juni. **Genossenschaft Zürcherhof,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1930, Seite 1926). Dr. Heinrich Nauer ist als Verwalter zurückgetreten, und wurde zum Sekretär des Vorstandes gewählt. An dessen Stelle wurde Louis Wolf, bisher Präsident, zum Vizepräsidenten und Verwalter gewählt und Dr. Wilhelm Nauer, bisher Vizepräsident zum Präsidenten. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift je zu zweien.

Elektrotechnische Spezialapparate usw. — 21. Juni. **Spamag A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1933, Seite 390), Fabrikation und Handel von elektrotechnischen und sonstigen technischen Spezialapparaten und Artikeln usw. Die Unterschrift des Fred Langenbuch ist erloschen. An dessen Stelle wurde mit Einzelunterschrift zum Direktor der Gesellschaft ernannt Walter A. Wetterwald, Kaufmann, von Biberist (Solothurn), in Rüschlikon.

21. Juni. **Immobilien-Aktiengesellschaft Koros,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926). Jakob Wolfensberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Paul Müller, Verleger, von und in Gränichen (Aargau). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Hammerstrasse 41, in Zürich 8.

21. Juni. **Gummi- & Maschinen-Fabrik Zürich A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 15. Januar 1931, Seite 82). Max Meynadier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Die Prokura von Leonia Chauvie ist ebenfalls erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Albert Hoerni führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

Weine, Liqueurs. — 21. Juni. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **S. Dreifuss Erben,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1929, Seite 801), Handel in Weinen und Liqueurs, ist die Prokura von Hans Mannsdorfer infolge Todes erloschen.

Radioartikel, Coiffeurgeschäft. — 21. Juni. Inhaber der Firma **Hermann Gehri,** in Uster, ist Hermann Gehri, von Seedorf (Bern), in Uster. Handel in Radioartikeln, Coiffeurgeschäft. Centralstrasse 27.

Mechanische Schmiede, Eisenwaren. — 21. Juni. Inhaber der Firma **Julius Romann,** in Dielsdorf, ist Julius Romann, von und in Dielsdorf. Mechanische Schmiede und Eisenwarenhandlung.

21. Juni. Inhaberin der Firma **Frieda Scherrer, zur kleinen Warenhalle,** in Winterthur 1, ist Frieda Scherrer, von Winterthur, in Winterthur 1. Handel in Wäsche und Tricotagen. Stadthausstrasse 95.

Damenbekleidungsartikel. — 21. Juni. Die Firma **Theresia Fontanive,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1766), Vertretungen in Damenbekleidungsartikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Futtermittel. — 21. Juni. Die Firma **Adolf Ziörjen,** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1929, Seite 1566), Futtermittelhandlung und Geflügelfutterfabrikation, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Malergeschäft. — 22. Juni. Die Firma **Traugott Kindlimann,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1932, Seite 2174), Flach- und Dekorationsmalerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Malergeschäft. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Willy Kindlimann,** in Zürich 3, ist Willy Kindlimann, von Wald (Zürich), in Zürich 3. Die Firma erteilt Einzelprokura an Jakob Traugott Kindlimann-Keller, von Wald (Zürich), in Zürich. Flach- und Dekorationsmalerei. Gerhardstrasse 8.

22. Juni. **Baugenossenschaft Schlosstrasse,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 3. Juli 1931, Seite 1459). Hans Meier ist aus dem Vorstande ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied gewählt Walter von Däniken, Verwalter, von Ober-Erlinsbach (Aargau), in Schönenwerd. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Stadthausquai 13, Zürich 1 (bei Dätwyler & Cie.).

22. Juni. **Sterbekasse der Allgemeinen Schweiz. Kranken- & Unfallkasse,** Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1792). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Dezember 1932 wurden die §§ 10 und 13 der Statuten abgeändert. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ergeben sich folgende Aenderungen: Zur Finanzierung der Auszahlungen der Sterbegelder und Aeuffnung der nötigen Reserven wird von jedem Mitgliede ein jährlicher Beitrag von Fr. 4 erhoben. Neu eintretende Mitglieder zahlen diesen Betrag prozentual der Mitgliedschaftsdauer im Eintrittsjahre. Alois Diethelm ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu ohne Unterschriftsberechtigung in den Vorstand gewählt Oskar Wegmann, Sattlermeister, von Zürich, in Schlieren. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 57b, in Zürich 1.

22. Juni. **Genossenschaft Immobilia,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1929, Seite 386), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Hans Stutz ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Hermann Bruhin, Koch und Metzger, von Schübelbach (Schwyz), in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr in Zürich 4, Werdstrasse 109.

Spenglerei, Installationen. — 22. Juni. Die Firma **Heinrich Kuhn,** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1929, Seite 2094), Spenglerei und Installationsgeschäft, hat in Herrliberg, Humrigenstrasse 260, eine Filiale errichtet.

Radioartikel, Grammophone. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Paul Dällenbach,** in Zürich 2, ist Albert Paul Dällenbach-Degiez, von Otterbach (Bern), in Zürich 2. Handel in Radioartikeln und Grammophonen. Seestrasse Nr. 436.

Radioapparate. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Rudolf Furrer,** in Zürich 1, ist Rudolf Furrer-Heer, von Gossau (Zürich), in Zürich 6. Handel in Radioapparaten und Zubehör und Reparaturwerkstätte. Niederdorfstrasse 65.

22. Juni. Die Firma **H. Pfrunder Aktiengesellschaft Weberei und Verbandstoffabrik,** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1402), wird infolge verhängten Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni. Unter der Firma **Prontophot Holding Aktiengesellschaft (Prontophot Holding Société Anonyme) (Prontophot Holding Società Anonima) (Prontophot Holding Limited)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. Juni 1933 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung an Unternehmungen zur Herstellung und Ausbeutung von automatischen Photographen-Apparaten und an andern Fabrikations-, Handels-, Finanzierungs- oder gemischten Gesellschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann solche Unternehmungen selber gründen, übernehmen, betreiben und finanzieren, sowie überhaupt alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte abschliessen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 90,000; es ist eingeteilt in 90 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von

Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Walter Kern, Jurist, von Aarau, in Kilchberg b. Zürich, Präsident; Eduard Sassella, Rechtsanwalt, von Lugano, in Zürich, und Dr. Karl Zollinger, Fürsprech, von Oetwil a. See und Thun, in Thun. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Als Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift ist ernannt Curt Bäbler, Kaufmann, von Elm (Glarus), in Zürich. Geschäftslokal: Sonnenquai 3, Zürich 1.

Eisenhandlung. — 22. Juni. In der Firma **Pestalozzi & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 15. Dezember 1931, Seite 2677), Eisenhandlung, ist die Prokura des Ernst Schnurrenberger zufolge Todes erloschen.

22. Juni. **Krankenversicherungsfonds zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma Pestalozzi & Co. Eisenhandlung,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1922, Seite 1662). Ernst Schnurrenberger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied des Stiftungsrates neu gewählt Adolf Meier, Kassier, von und in Schwamendingen. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Tuch, Spezereien, Möbel. — 1933. 23. Juni. Die Firma **E. Reinhard,** Tuch- und Spezereihandlung, in Melchnau (S. H. A. B. Nr. 264 vom 24. Juni 1905, Seite 1053), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Unter der Firma **E. Reinhard, Aktiengesellschaft** besteht, mit Sitz in Melchnau, eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer. Die Statuten datieren vom 16. Juni 1933. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des von Emil Reinhard, in Melchnau, unter der Firma «E. Reinhard» betriebenen Tuch-, Spezerei- und Möbelgeschäftes. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auch auf andere Geschäftszweige ausdehnen, Immobilien an- und verkaufen, Filialen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «E. Reinhard» auf Grund einer am 31. Dezember 1932 erstellten Bilanz die Aktiven im Gesamtbetrage von Franken 162,799.10 und die Passiven im Betrage von Fr. 62,799.10. Der Kaufpreis beträgt Fr. 100,000 und wird getilgt durch Aushändigung von 75 Aktien im Betrage von Fr. 75,000 und durch Barzahlung von Fr. 25,000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Personen, zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Emil Reinhard, Vater, von Kleindietwil, Kaufmann, in Melchnau, als Präsident, und Fritz Reinhard, Emils Sohn, von Kleindietwil, Kaufmann, in Melchnau, als Mitglied. Emil Reinhard, Präsident des Verwaltungsrates, führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Bureau Interlaken

Hotel. — 23. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Robert Wingeyer,** in Lauterbrunnen, ist Robert Wingeyer, von Langnau i. E., in Lauterbrunnen. Betrieb des Hotel Steinbock.

Hotel. — 23. Juni. Inhaberin der Einzelfirma **Emilie Anker,** in Iseltwald, ist Emilie Anker geb. Haldemann, Paul Moritzens sel. Witwe, von Ins, in Iseltwald. Betrieb des Hotel-Pension Iseltwald.

Bureau Laufen

Radio- und elektrische Apparate. — 22. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Hans Mamié,** mit Sitz in Laufen, ist Hans Mamié, von Liesberg, in Laufen. Handel mit Radio- und elektrotechnischen Apparaten.

Bureau de Moutier

Horlogerie. - 24 juin. La société anonyme **Nouvelle Fabrique de Tavannes, Société Anonyme (Neue Fabrik in Tavannes, Aktiengesellschaft) (New Factory Tavannes Limited),** avec siège à Tavannes, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1933, revisé ses statuts et, par là, décidé que l'administration est composée de 1 à 5 membres. Les autres faits publiés dans la F. o. s. du c. du 20 mai 1932, nº 115, page 1211, relativement aux dispositions statutaires, ne sont pas modifiés. Dans sa même assemblée, cette société a nommé comme administrateur unique en remplacement de Georges Droz, jusqu'ici président du conseil d'administration, et de Edouard Haenni, jusqu'ici secrétaire du dit conseil: Maurice Eberlé, du Locle, directeur technique, à Tavannes, lequel possède seul et individuellement la signature sociale. La signature de Georges Droz et celle de Edouard Haenni sont éteintes et radiées.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Radio- und elektrische Anlagen. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Rüegsegger,** in Grosshöchstetten, ist Fritz Rüegsegger, von Wachseldorn, in Grosshöchstetten. Radio- und elektrische Anlagen.

Spezereien, Wein. — 23. Juni. Die Schwestern Klara und Mina Stucki, von Konolfingen, beide wohnhaft in Niederhünigen, haben unter der Firma **Schwestern Stucki,** in Niederhünigen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1933 begonnen hat. Spezereihandlung und Weinverkauf.

Bureau Wangen a. A.

Elektrische Installationen, Maschinen, Radioapparate. — 21. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Stalder,** in Herzogenbuchsee, ist Ernst Stalder, von Rüegsau, in Herzogenbuchsee. Elektrische Installationen; Maschinenhandlung; Handel in Radioapparaten und -Artikeln; Reparaturwerkstätte. Bern-Zürichstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 20. Juni. **A. Müller Comestibles Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1933, Seite 333). An Stelle des verstorbenen Adolf Müller, sen., dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt Adolf Müller, jun. (bisher Mitglied), welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Coiffeur, Parfumerien. — 20. Juni. Die Firma **Josef Feil,** Coiffeurgeschäft und Handel in Parfumerien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1927, Seite 168), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 20. Juni. Der Inhaber der Firma **Jakob Schaufelberger,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 4. April 1930, Seite 707), verzeigt nun als Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurant «Maihof». Maihofstrasse 70.

20. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Müller frères, Auto-Garage National,** Garage National und Garage Schweizerhof, Taxameter- und Mietfahrtenbetrieb, Reparaturwerkstätte und Auto-Accessoires, Pneumatic, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1929, Seite 1566), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Heinrich Müller aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Müller & Cie. Autogarage National & Schweizerhof», in Luzern.

Josef Müller, sowie Witwe Lina Müller-Ruh, beide von Gontenschwil (Aargau), und Martha Moosmann-Müller, von Wegenstetten (Aargau), alle wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Müller & Cie., Autogarage National & Schweizerhof,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1933 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Müller frères, Auto-Garage National», in Luzern, übernommen hat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt allein Josef Müller. Oskar Moosmann-Müller zeichnet als Einzelprokurist. Garage National: Haldenstrasse 23, und Garage Schweizerhof: Englischgrusstrasse 12; ferner: Taxameter- und Mietfahrtenbetrieb; Reparaturwerkstätte und Auto-Accessoires, Pneumatic.

Bäckerei. — 20. Juni. Inhaber der Firma **Johann Greber,** in Wikon, ist Johann Greber, von Schötz, in Wikon. Bäckerei.

Drogerie. — 21. Juni. Inhaber der Firma **Josef Niedermann,** in Luzern, ist Josef Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Luzern. Drogerie. Maihofstrasse 3.

Radio-Artikel. — 21. Juni. Inhaber der Firma **Alfred Grob-Köchli,** in Nebikon, ist Alfred Grob, von und in Nebikon. Radio-Artikel.

Restaurant. — 21. Juni. Inhaber der Firma **Eduard Huber,** in Luzern, ist Eduard Huber, von Oberlunkhofen (Aargau), in Luzern. Betrieb des Restaurant «Neuhof». Bireggstrasse 24.

22. Juni. Inhaberin der Firma **Stirnimann, Plazierungsbureau,** in Luzern, ist Amalie Stirnimann geb. Hurter, von und in Luzern. Plazierungsbureau. Kornmarkt-Ecke Furrengasse.

Baugeschäft. — 22. Juni. Franz Meier, sen., sowie dessen Söhne Franz, Leo und Konrad Meier, alle von und in Zell, haben unter der Firma **Franz Meier & Söhne,** in Zell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Datum der Eintragung begonnen hat. Baugeschäft.

Gasthaus. — 22. Juni. Die Firma **Heinrich Ineichen,** Betrieb des Gasthauses zum Kreuz, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1922, Seite 1902), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Frau Ineichen & Sohn», in Hochdorf.

Witwe Josefine Marie Ineichen geb. Trüeb und Sohn Heinrich, beide von Emmen, in Hochdorf, haben unter der Firma **Frau Ineichen & Sohn,** in Hochdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm Datum vom 15. März 1933 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Ineichen», in Hochdorf, übernommen hat. Betrieb des Gasthauses zum Kreuz.

22. Juni. Inhaberin der Firma **Schürmann, Plazierungsbureau,** in Luzern, ist Marie Schürmann, von Buttisholz, wohnhaft in Luzern. Plazierungsbureau. Weggisgasse 28.

22. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Actiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureau von Orell Füssli & Co.,** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1932, Seite 1505), hat diese Filiale aufgegeben. Die Firma ist daher in Luzern erloschen.

23. Juni. Der Verein unter der Firma **Luzernische Winkelriedstiftung,** mit Sitz in Luzern, Unterstützung der im Kriegsfalle verunglückten Wehrmänner oder deren Hinterlassenen im Bedürfnisfalle (S. H. A. B. Nr. 204 vom 31. August 1914, Seite 1441), hat in seiner Generalversammlung vom 28. April 1933 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein besteht ohne Eintrag weiter.

Chemisch-kosmetische Produkte usw. — 23. Juni. Inhaber der Firma **Paul Gretener,** in Luzern, ist Paul Gretener, von Hünenberg (Zug), wohnhaft in Luzern. Vertretung chemisch-kosmetisch-pharmazeutischer Produkte. Brünigstrasse 2.

Eisenwaren, Schmiede. — 23. Juni. Die Firma **Georg Thürauf,** Eisenwarenhandlung und Schmiede, in Malters (S. H. A. B. Nr. 81 vom 7. April 1914, Seite 594), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Georg, Ida und Margrit Thürauf, alle von und in Malters, haben unter der Firma **Geschwister Thürauf,** in Malters, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 15. Dezember 1931 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Georg Thürauf», in Malters, übernommen haben. Eisenwarenhandlung und Schmiede.

Restaurant. — 23. Juni. Inhaber der Firma **Josef Zwimpfer-Boog,** in Oberkirch, ist Josef Zwimpfer-Boog, von und in Oberkirch. Betrieb des Restaurant «Feld».

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1933. 23. Juni. Der Inhaber der Firma **Heinrich Schmid Gasthaus z. Kreuzstrasse,** in Kägiswil-Sarnen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 19. Oktober 1920, Seite 1990), erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Margrith Schmid-Inäbnit, von Grüningen (Zürich), in Kägiswil, Sarnen.

Zug — Zoug — Zugo

1933. 23. Juni. Der **Verein für Unterhaltung der kathol. Missionsstation Horgen samt Vereinshaus,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1927, Seite 1441), hat in der Generalversammlung vom 20. März/20. Mai 1933 den Namen des Vereins durch Statutenrevision abgeändert in **Römisch-katholischer Kirchenbauverein für Horgen.** Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

23. Juni. Die **Genossenschaft mittelschweizerischer Ziegeleibesitzer,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 82 vom 8. April 1930, Seite 754), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1933 die Statuten revidiert und dabei folgende neue Bestimmungen getroffen: Das Genossenschaftsgebiet wird in den neuen Statuten wie folgt umschrieben: Die Genossenschaft ist eine Vereinigung der in den Kantonen Aargau (ausgenommen die Gemeinde Kaiseraugst), Luzern, Schwyz (ausgenommen die schwyzerischen Stationen und

politischen Gemeinden Bäch, Freienbach, Pfäffikon, Altendorf, Lachen, Siebnen-Wangen, Schübelbach-Buttikon, Reichenburg, Wollerau und Schindellegi), Unterwalden, Uri, Zug und Tessin domizilierten Ziegeleifirmen im Sinne von Titel XXVII O. R. Die Aufnahme in die Genossenschaft involviert auch die Mitgliedschaft im Verband Schweizerischer Ziegel- und Steinfabrikanten und die Anerkennung seiner Statuten. Der Ausschluss von Genossenschaftern durch die Generalversammlung ist jederzeit statthaft wegen Zuwiderhandlung gegen die Statuten und rechtskräftige Beschlüsse, sowie wegen erheblicher Schädigung der Genossenschaftsinteressen überhaupt. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren durch den Ausschluss jeglichen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschafter haben per 100,000 Stück der im Durchschnitt der Jahre 1928—1932 ermittelten Verkäufe sämtlicher Ziegeleiprodukte gegen Aushändigung eines Anteilscheines von Fr. 25 einen einmaligen Beitrag von gleicher Höhe zu entrichten. Die Zinsen des jeweils vorhandenen Vermögens fliessen in die Genossenschaftskasse. Die Anteilscheine sind nur in Verbindung mit den Genossenschaftsbetrieben nach Massgabe ihrer Kontingentierung übertragbar. Zur Bestreitung der laufenden Ausgaben haben die Genossenschafter Jahresbeiträge zu entrichten, die jeweils von der Generalversammlung entsprechend festgesetzt werden, sich nach dem Warenverkauf des laufenden Jahres berechnen und Fr. 1 per 1000 Stück des Absatzes nicht überschreiten sollen. Die übrigen publizierten Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Radios. — 1933. 20 juin. **Le chef de la maison Lucien Ducry, à Fribourg**, est Lucien, fils de feu Joseph Ducry, originaire de Dompierre (Fribourg), à Fribourg. Vente et réparation de radios ainsi que le radio-dépannage. Rue de l'hôpital n° 23.

Chemiserie. — 22 juin. **La maison Louis Evard**, chemiserie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 31 janvier 1933, n° 25, page 247), est radiée ensuite de renonciation de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison «Maurice Duc».

Le chef de la maison Maurice Duc, à Fribourg, est Maurice, feu François Duc, de Forel (Broye), à Fribourg. **Elle reprend l'actif et le passif de la maison Louis Evard qui est radiée.** Chemiserie. Grands'Places 26.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Tuch- und Massgeschäft. — 1933. 22. Juni. Inhaber der Firma **Emil Siegrist**, in Oensingen, ist Emil Siegrist, von Oberbipp (Bern), in Oensingen. Tuch- und Massgeschäft.

Holzwaren. — 22. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Leo Fey & Söhne**, in Oberbuchsiten, Holzwarenfabrikation (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1925, Seite 1044), ist infolge Todes des einen Gesellschafters Leo Fey erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebrüder Fey», in Oberbuchsiten.

Gottfried und Peter Fey, von und in Oberbuchsiten, haben unter der Firma **Gebrüder Fey**, in Oberbuchsiten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Leo Fey & Söhne». Holz- und Drechslerwarenfabrik.

Bureau Grenchen-Bettlach

Pivotage d'ancre. — 20. Juni. Die Firma **Martin Leuenberger**, Pivotages d'ancre, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juni 1929, Seite 1450), wird infolge Verzichts des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

Pivotage d'ancre. — 20. Juni. Die Firma **Robert Obrecht**, Atelier de Pivotage d'ancre, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 177 vom 2. August 1926, Seite 1400), wird infolge Verzichtes des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

20. Juni. Robert Obrecht, Jos. sel., von und in Grenchen, und Martin Leuenberger, von Rohrbachgraben (Bern), in Grenchen, haben unter der Firma **Obrecht & Leuenberger**, in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. Juni 1933 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Atelier de Pivotage d'ancre. Weinbergstrasse 51.

Uhrenbestandteile. — 22. Juni. Die Firma **Otto Pfister**, Fabrikation von Uhrenbestandteilen, speziell Balanciers, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1916, Seite 974), wird infolge Verzichtes des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1933. 22. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchproduzenten-Genossenschaft Hundwil, App.**, mit Sitz in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1924, Seite 682), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Mai 1933 die Auflösung als Genossenschaft des schweizerischen Obligationenrechts beschlossen. Der Verband besteht als im Handelsregister nicht mehr eingetragene Vereinigung weiter. Die Genossenschaft wird nach sinngemässer Beobachtung der Art. 712 und 713 O. R. im Handelsregister gelöscht.

22. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Niederer, Holzhandlung**, Bau- und Brennholzhandlung, mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 30. August 1920, Seite 1658), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Radio-Geschäft. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Knoepfel**, in Walzenhausen, ist Ernst Knoepfel, von Stein (Appenzell), wohnhaft in Walzenhausen. Radio-Geschäft (Handel und Installation). Schleisse.

Tafelwasser, Limonaden. — 23. Juni. Die Firma **Friedrich Schless**, Tafelwasser- und Limonadenfabrikation, sowie Gasthaus, in Gais (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1933. 13. Juni. Unter der Firma **Mieter-Baugenossenschaft «Rosenhalde»** besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai/13. Juni 1933, auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen, eine Genossenschaft. Diese bezweckt: Erwerb oder Erstellung von Wohnhäusern mit guten Wohnungen zu möglichst billigen Mietzinsen; ferner die Verwaltung dieser Liegenschaften und die Tätigung aller damit in Zusammenhang stehender Geschäfte. Mitglieder der Genossenschaft können handlungsfähige physische und juristische Personen werden, welche sich beim Vorstand schriftlich anmelden und von demselben aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch freiwilligen Austritt auf Ende eines Kalenderjahres nach vorausgegangener sechsmonatiger schriftlicher Voranzeige an den Vorstand; b) durch Tod; die Mitgliedschaft kann jedoch auf einen Rechtsnachfolger übergehen, der sich schriftlich anmeldet und vom Vorstand aufgenommen wird, und c) durch Ausschluss seitens des Vorstandes bei Verletzung der Genossenschaftsinteressen. Ausgeschlossenen steht das Recht des Rekurses an die Generalversammlung zu. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den seine Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellten, jedoch höchstens deren Nominalbetrag, rückvergütet. Die Rückzahlungen unterliegen einer halbjährlichen Kündigungsfrist. Die Generalversammlung kann die Rückzahlung des Treffnisses bis auf 2 Jahre hinausschieben, sofern dies die finanzielle Lage der Genossenschaft erfordert. Die Mittel zur Verwirklichung der Aufgabe der Genossenschaft werden bestritten: a) durch Ausgabe von Anteilscheinen, deren Verzinsung höchstens 4 % beträgt; b) durch Aufnahme von grundversicherten Darleihen; c) durch Ausgabe von grundversicherten Obligationen, und d) durch Unterstützung von dritter Seite. Inhaber der Genossenschaftswohnungen haben Anteilscheine zu übernehmen, deren Zahl vom Vorstand bestimmt wird. Die Anteilscheine lauten auf den Namen und auf den Betrag von je Fr. 100. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung der Genossenschafter; b) ein Vorstand von 3—5 Mitgliedern und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand ist das oberste geschäftsführende Organ der Genossenschaft. Er wird durch die Unterschrift des Präsidenten kollektiv mit der des Aktuars oder Kassiers vertreten. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Max Hohl, von Grub (Appenzell), Präsident; Otto Debatin, von Deutschland, Aktuar; Paul Willimann, von Gunzwil (Luzern), Kassier; alle drei Kaufleute, in St. Gallen C. Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 53.

21. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Welti, Küng & Co. Seidenhaus**, Stoffe in Seide, Baumwolle, Wolle und Leinen, in Weesen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1930, Seite 64), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Hans Welti-Egli, Seidenhaus» erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Welti-Egli, Seidenhaus**, in Weesen, ist Hans Welti-Egli, von Adliswil, in Weesen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Welti, Küng u Co. Seidenhaus». Fabrikation und Handel von Naturseidenstoffen, Schutzmarke «Swita»; Bahnhofstrasse 449.

21. Juni. **Landwirtschaftlicher Bezirksverein Unterrheintal**, Genossenschaft, mit bisherigem Sitz am Wohnort der Präsidenten, zurzeit in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1928, Seite 281). Die Genossenschafterversammlung vom 19. März 1933 hat die Statuten der Genossenschaft teilweise revidiert. Von den dabei getroffenen Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen sind folgende hervorzuheben: Als Sitz der Genossenschaft wurde Berneck bestimmt. Die Genossenschafterversammlung kann für Neueintretende ein bescheidenes Eintrittsgeld festsetzen. Nach dem Tode eines Mitgliedes hat einer der Erben freien Eintritt in die Genossenschaft, sofern er sich innert Jahresfrist unterschriftlich anmeldet. Die Frist für die Kündigung der Mitgliedschaft auf Schluss eines Rechnungsjahres (31. Dezember) beträgt ein Vierteljahr. Die Mitglieder sind verpflichtet, zur Deckung einer allfälligen durch die Rechnung ausgewiesenen Unterbilanz je bis maximal Fr. 200 beizutragen (Nachschusspflicht). Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Gebhard Federer und Walter Thomann sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Oskar Rhiner, Direktor, von Sennwald, in Kusterhof-Rheineck, Vizepräsident, und Josef Fehr, Landwirt, von und in Widnau.

Radiospezialgeschäft. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Carl Riesen**, in St. Gallen W., ist Carl Riesen, von Guggisberg (Bern), in St. Gallen W. Radio-Spezialgeschäft, Handel und Reparaturen; Burgstrasse 59.

22. Juni. **Consumverein Rorschach**, Genossenschaft, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 254 vom 29. Oktober 1932, Seite 2532). Gottfried Füllemann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Moritz Müller ist als Kassier zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; die Unterschriften der Genannten sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Müller, pens. Lokomotivführer, von Herisau, Vizepräsident und Kassier, und Adolf Diehl, Lokomotivführer, von Degersheim; beide in Rorschach. Die Stelle des Präsidenten ist vakant. Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Juni. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Schänis**, Genossenschaft, mit Sitz in Schänis (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1927, Seite 1628). Der bisherige Präsident Emil Schwitter, der bisherige Geschäftsführer Anton Schwitter und Franz Hofstetter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Sebastian Fuchs, Präsident; Gottfried Zahner, Geschäftsführer, und Beda Egli; alle drei Landwirte, von und in der Gemeinde Schänis. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

Conditorei und Café. — 22. Juni. Die Firma **Langenegger**, Conditorei und Café, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1933, Seite 407), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1933. 20. Juni. Die Firma **Christian Jung-Müller**, Betrieb des Hotels Splügen, in Splügen (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1930, Seite 2161), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

22. Juni. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Cumbels**, in Cumbels (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1926, Seite 103), sind Franz Anton Arpagaus, Johann Julius Arpagaus und Johann Julius Cavegn ausgeschieden; die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Johann Jacob Cavegn; Aktuar: Georg Arpagaus, und Kassier: Peter Arpagaus, alle Landwirte, von und in Cumbels. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

22. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Konsumverein Davos und Umgebung**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 240 vom 15. Oktober 1931, Seite 2204), ist Johann Meuli ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift er-

loschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Martin Heldstab, Postbeamter, von Klosters, in Davos-Dorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Hotelausstattungen, Manufakturwaren usw. — 22. Juni. Die **Schmidt & Co. Aktiengesellschaft**, in Davos-Platz, Handel in Manufakturwaren, Mercerie, Garnen, Teppichen, Hotelausstattungen usw. (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1284), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Textilwaren. — 1933. 22. Juni. Unter der Firma **Texwa A.-G.** hat sich, mit Sitz in Baden, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten sind am 16. Juni 1933 festgelegt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und Handel mit Textilwaren und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche einzeln oder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Eugen Jonas Krausz, Kaufmann, als Präsident, und Hermann Krausz, Kaufmann, beide von Fischbach-Göslikon, in Baden. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zürcherstrasse 6.

Stahlwaren, Schleiferei. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Louis Lorenzi**, in Baden, ist Louis Lorenzi, italienischer Staatsangehöriger, in Baden. Handel mit Stahlwaren, Schleiferei und Reparaturen. Bruggerstrasse 15.

22. Juni. Die Firma **Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G.**, in Holderbank (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1930, Seite 1662), erteilt Kollektivprokura an Hans Gygi, Dipl. Ingenieur, von Aarau, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Er zeichnet mit je einem der übrigen kollektiv Unterschriftsberechtigten.

22. Juni. Die Firma **J. Kunz, Wirt u. Negt.**, Wirt und Negotiant, in Oftringen (S. H. A. B. 1891, Seite 62), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Juni. Inhaber der Firma **Cottier, Radiohaus Zofingen**, in Zofingen, ist Gottlieb Cottier, von Arni (Bern), in Zofingen. Handel mit Radio-Apparaten und elektrischen Artikeln, Installationen, Reparaturen. Gerbergasse 205.

Restaurant. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Oscar Hollinger**, in Rheinfelden, ist Oscar Hollinger, von Wil bei Laufenburg, in Rheinfelden. Restaurant zum Salmen. Marktgasse.

Landesprodukte. — 22. Juni. Die Firma **Alphons Füglister**, Handel in Landesprodukten, in Spreitenbach (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1930, Seite 2607), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1933. 22. Juni. **Kühlschränkefabrik Fischingen A.-G.**, in Fischingen (S. H. A. B. Nr. 281 vom 2. Dezember 1931, Seite 2574). Durch Generalversammlungsbeschluss der Aktionäre vom 10. September 1932 wurde Art. 19 der Statuten abgeändert. Die publizierten Bestimmungen werden davon indessen nicht berührt. Josef Fäh ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der bisherige Vizepräsident Ferdinand Rebsamen ernannt und neu wurde für das ausgeschiedene Verwaltungsratsmitglied Fritz Schmid, dessen Unterschrift erloschen ist, als Mitglied und hierauf als Vizepräsident und Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt August Hollenstein, Möbelfabrikant, von Mosnang, in Henau. Ferner wurde als Delegierter bestimmt das Verwaltungsratsmitglied Paul Holenstein. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschrift des Präsidenten, des Vizepräsidenten-Delegierten und des Delegierten Paul Holenstein, sowie durch Kollektivzeichnung der beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

22. Juni. **Braunvieh-Zuchtgenossenschaft Busswil und Umgebung**, in Busswil (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1929, Seite 907). Der Kassier Robert Baumann ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Bernhard Welte, Landwirt, württembergischer Staatsangehöriger, in Anwil bei Oberwangen. Der Genannte führt je kollektiv mit dem Präsidenten oder Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Fouragegeschäft. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Joseph Bürgi**, in Islikon, ist Joseph Bürgi, von Gachnang, in Islikon. Fouragegeschäft.

Radiohandel, Elektroinstallationen. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Jacob Schlegel**, in Steckborn, ist Jacob Schlegel, von und in Steckborn. Radiohandel, Reparaturwerkstätte, Elektroinstallationen.

Velos, Nähmaschinen, Radios. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Reinhold Debrunner**, in Strohwilen, ist Reinhold Debrunner, von und in Strohwilen. Velo-, Nähmaschinen- und Radiohandlung.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Impresa costruzioni. — 1933. 22 giugno. Titolare della ditta **Giuseppe Bianchi**, in Lugano, è il capomastro Giuseppe Bianchi di Ferdinando, di Arogno, domiciliato a Lugano. Impresa costruzioni. Via Lavizzari 5 a.

Seterie, confezioni, grammofoni, ecc. — 22 giugno. La ditta **Carlo Cometta**, in Lugano, seterie, novità e confezioni (F. u. s. di c. del 3 maggio 1922, nº 102, pag. 860), notifica di aver aggiunto al proprio commercio quello dei «dischi, grammofoni, radio ed accessori».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Travaux publics. — 1933. 21 juin. Le chef de la maison **Albert Zanchi**, à Crissier, est Albert Zanchi allié Schopfer, d'Italie, à Crissier. Entreprise de travaux publics. A Crissier, route de Bussigny.

Epicerie, primeurs. — 21 juin. La raison **Benjamin Chappuis**, à Lausanne, épicerie, primeurs (F. o. s. du c. du 4 mai 1933), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, primeurs, droguerie, etc. — 21 juin. Le chef de la maison **César Chappuis**, à Lausanne, est César Chappuis allié Coppini, de Cuarnens, à Lausanne. Epicerie, primeurs, droguerie, vins, tabacs et cigares. Avenue Tivoli 22.

21 juin. Sous la raison sociale **Société Immobilière de Villereuse**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 19 juin 1933. Le capital social est de fr. 16,000, divisé en 16 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société a pour but général, l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles, et en particulier l'achat, d'un immeuble sis à Lausanne, lieu dit «A Montchoisi» d'une surface approximative de 1385 m² au prix de fr. 30 le m². La société pourra de même s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières. Les publications seront valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. A été nommé administrateur Henri Vannod, d'Orny, technicien, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Mon Repos 14.

Encadrements, bijouterie, glaces, etc. — 21 juin. La maison **Ernest Wildi**, à Lausanne, agrandissements de portraits, encadrements, bijouterie, glaces, gravures, verres à vitre, etc. (F. o. s. du c. du 4 mai 1928), fait inscrire qu'elle à transféré ses locaux à l'Avenue Ste-Luce 12.

21 juin. Suivant procès-verbal du 14 juin 1933, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société Immobilière Maupas 28 S. A.** Les statuts portent la date du 14 juin 1933. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles, et en particulier l'achat de Marie Viret, du bien fonds, bâtiment et terrain, Maupas 28, à Lausanne, le tout au prix de fr. 41,500. La société pourra aussi traiter toutes opérations financières, immobilières, industrielles et commerciales, en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou par la signature individuelle de l'administrateur, si l'administration ne comporte qu'un seul membre. A été nommé administrateur Ilda Riboni née Scalabrino, de Bruzella (Tessin), sans profession, à Lausanne. Bureau de la société: Villa Ilda, Chemin des Fleurettes, chez Ilda Riboni.

21 juin. La liquidation de la **Société Industrielle Eternos S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 juin 1927), étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

23 juin. Dans son assemblée générale du 17 juin 1933, la société anonyme **Eryka Holding, Société Anonyme**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 mars 1930), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée cette raison sociale est en conséquence radiée.

23 juin. La société anonyme **Accessoires Automobiles Société Anonyme (A. A. S. A.)**, ayant son siège jusqu'ici à Genève, inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 15 mars 1933 et publiée dans la F. o. s. du c. du 21 mars 1933, a, dans son assemblée générale du 26 mai 1933, décidé le transfert de son siège social de Genève à Lausanne. Les statuts primitifs datent du 10 mars 1933 et ont été modifiés en date du 26 mai 1933. La durée de la société est illimitée. La société a pour objet la vente en gros et au détail de tous les articles qui se rattachent à l'automobile et la reprise de l'actif du fonds de commerce d'accessoires pour automobiles, exploité par Maurice Seiler, à Genève. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Maurice Seiler fait apport à la société de l'actif du fonds de commerce d'accessoires pour automobiles qu'il exploite à Genève, Boulevard Georges Favon 11, comprenant toutes les marchandises contenues dans ce magasin, sa clientèle, le mobilier, en un mot tout le commerce, tel qu'il existe actuellement, suivant inventaire détaillé annexé aux statuts, établi à Genève en date du 6 mars 1933. Cet apport est fait pour la somme de francs 25,000 en paiement de laquelle il sera remis à Maurice Seiler 50 actions de fr. 500 chacune de la société, entièrement libérées. Le dit apport a lieu sans reprise du passif qui peut exister à ce jour et que Maurice Seiler prend l'engagement de payer de ses deniers personnels. Il est créé 25 parts de jouissance au porteur, sans valeur nominale, qui seront remises de la manière suivante: 12 à Walter-Arthur Grosch, 12 à Maurice Seiler et 1 à Gabriel-Adolphe Zillweger. Les publications de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine de quelle manière la société est représentée et obligée vis-à-vis des tiers. Les administrateurs sont: Maurice Seiler, négociant, de Leimiswil (Berne), à Genève, président; Walter-Arthur Grosch, négociant, de Genève, à Lausanne, secrétaire, et Gabriel-Adolphe Zillweger, représentant, de et à Genève. Dans sa séance du 26 mai 1933, le conseil a désigné en qualité d'administrateur-délégué Maurice Seiler, et a décidé que la société sera dorénavant engagée vis-à-vis des tiers: a) par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Maurice Seiler; b) par la signature collective des deux autres administrateurs Walter-Arthur Grosch et Gabriel-Adolphe Zillweger. Bureaux de la société: à Lausanne, rue des Terreaux 18.

Bureau de Morges

22 juin. **Société Immobilière de la Rue Centrale Nº 10**, société anonyme, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 15 mai 1933, nº 112, page 1164). Bureaux actuels de la société: chez Pierre Chappuis, rue de Lausanne, à Morges.

Bureau de Payerne

Tabacs, articles de sport, coutellerie, etc. — 22 juin. Le chef de la maison **Ernest Ischy-Rouvenaz**, à Payerne, est Ernest fils de Louis Ischy allié Rouvenaz, originaire de Rumisberg (Berne), domicilié à Payerne. Commerce de tabacs et cigares, d'articles pour fumeurs, de voyage et de sport, de coutellerie, d'instruments de musique, d'armes à feu, de machines à coudre, de vélocipèdes, d'articles d'électricité, de gramophones et de radios, garage pour automobiles. Rue du Temple nº 3.

Bureau de Vevey

15 juin. Aux termes d'un procès-verbal reçu par le notaire Robert Maron, à Montreux, le 3 juin 1933, la société anonyme **Golf Hôtel, anciennement Hôtel Breuer (Société Anonyme), Montreux-Territet**, dont le siège est à Montreux-les Planches (F. o. s. du c. des 24 janvier 1925, nº 18, page 130; 28 mai 1932, nº 122, page 1298), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1933 révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social de fr. 250,000 a premièrement été réduit à fr. 25,000, le montant nominal des 500 actions étant réduit de fr. 500 à fr. 50. Le capital de fr. 25,000 a ensuite été porté à fr. 100,000 par l'émission de 1500 actions privilégiées de fr. 50 chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement divisé en 2000 actions nominatives, entièrement libérées, savoir: a) 1500 actions privilégiées de fr. 50 chacune; b) 500 actions ordinaires de fr. 50 chacune;

La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un membre ou plus, élus par l'assemblée générale pour une période de trois ans et rééligibles. La société sera engagée à l'égard des tiers par la signature conjointe de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur-directeur. La révision a porté également sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. Les signatures de Eugène Bouché, président, et de Auguste Steiner, administrateur-directeur, sont radiées ensuite de démission. Charles Ulrich a cessé de faire partie du conseil d'administration. La dite assemblée générale du 3 juin 1933 a constitué son conseil d'administration comme suit: Hélène Lüps-Hagemann, originaire de Berne et Zoug, hôtelière, domiciliée à Montreux-Planches, seul administrateur, qui revêt la qualité d'administrateur-directeur. La signature de la prénommée comme directrice est radiée.

21 juin. Aux termes d'un procès-verbal authentique reçu par le notaire John Delafontaine, à Vevey, en date du 19 juin 1933, il a été constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière de la Croix d'Or, à Vevey,** une société anonyme avec siège à Vevey, dont la durée est illimitée. La société a pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la revente de tous immeubles locatifs pour personnes à revenus modestes, ainsi que l'achat, l'exploitation et la revente de tous droits immobiliers en rapport avec son but. Elle se propose notamment d'acquérir, pour le prix de fr. 5500, les droits immobiliers dont Ernest Pfäuti et Emma Pfäuti sont propriétaires communs sous art. 397 du cadastre de la commune de Vevey. La société pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles dans la limite de ses statuts. Les statuts de la société portent la date du 19 juin 1933. Le capital social est fixé à fr. 5500; il est divisé en 11 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société s'adressant à des tiers seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres, nommés pour trois ans. Elle est engagée, à l'égard des tiers, par la signature de l'administrateur si le conseil est composé d'un seul membre, ou par la signature collective de deux administrateurs, si le conseil est composé de deux ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre. Adolphe Monod, de Corsier et St-Saphorin s. Morges, notaire, à Vevey, a été désigné comme seul administrateur pour la première période triennale. Bureau de la société: Avenue de la Gare n° 16 (étude des notaires Ad. Monod et J. Delafontaine).

Café. — 21 juin. La raison **Marie Jenft-Waiser,** à Vevey, exploitation du « Café du Soleil » (F. o. s. du c. du 4 février 1928, n° 29, page 224), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 21 juin. Le chef de la maison **Oscar Waiser,** à Vevey, est Oscar-Albert fils de feu Charles Walser, originaire de Niederösch (Berne), domicilié à Vevey. Exploitation du « Café du Soleil ». Avenue de Plan n° 41.

Serrurerie. — 22 juin. La raison **Arthur Eiselt,** à Clarens-le Châtelard, entreprise de serrurerie (F. o. s. du c. du 7 septembre 1925, n° 207, page 1515), est radiée ensuite de remise de commerce.

Serrurerie. — 22 juin. Le chef de la maison **Joseph Zurschmitten,** à Clarens-le Châtelard, est Joseph-Arthur fils de Xavier Zurschmitten, originaire de Moerel (Valais), domicilié à Clarens. Entreprise de serrurerie. Rue du Port.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1933. 19 juin. Suivant statuts datés du 1er juin 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société de Laiterie de Pertuis,** une société coopérative dont le siège est à Chézard-Saint-Martin, et qui a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, ou en l'utilisant de quelle autre manière que ce soit. La durée de la société est illimitée. Tous les producteurs de lait désirant se faire recevoir de la société devront adhérer aux statuts par leur signature et payer une finance d'entrée de fr. 20. Chaque sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'une année comptable, moyennant un avertissement préalable de six mois adressé par écrit au comité; il devra en outre payer une finance de sortie de fr. 30 par vache inscrite lors de l'avant-dernier recensement. Tout sociétaire démissionnaire ou exclu ne conserve aucun droit à l'actif social. La caisse de la société est alimentée par la finance d'entrée de chaque sociétaire, la cotisation annuelle fixée chaque année par l'assemblée générale, et le versement des finances de sortie ou des amendes. Les engagements de la société vis-à-vis des tiers sont garantis par les biens sociaux et par la responsabilité personnelle et solidaire de tous les membres. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des sociétaires; le comité composé de 5 ou 7 membres nommés pour trois ans par l'assemblée générale; les vérificateurs de comptes au nombre de trois et nommés chaque année. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président ou du vice-président du comité, apposée en cette qualité collectivement avec celle du secrétaire-caissier. La société adhère au groupement de la « Fédération Laitière Neuchâteloise ». Dans sa séance du 1er juin 1933, l'assemblée générale a composé le comité des 7 personnes suivantes: Emile Oppliger, de Röthenbach i. E. (Berne), agriculteur, aux Vieux-Prés sur Dombresson; Paul Tanner, de Lützelflüh (Berne), agriculteur, à La Joux-du-Plâne sur Chézard-Saint-Martin; Jules-Alexandre Perret-Gentil, du Locle et La Ferrière, agriculteur, au Côty sur Dombresson; René-Fernand Hoffmann, de Saint-Imier, agriculteur, aux Planches sur Dombresson; Hermann Bourquin, de Sonvilier (Berne), agriculteur, aux Vieux-Prés sur Dombresson; Jules Evard, de Lamboing (Berne), agriculteur, au Côty sur Dombresson; Emile Meyer, de Schwanden (Berne) et Chézard, agriculteur, à Derrière-Pertuis sur Chézard-Saint-Martin. Dans sa séance du 1er juin 1933, le comité s'est constitué comme suit: président: Emile Oppliger, aux Vieux-Prés sur Dombresson; vice-président: Paul Tanner, à La Joux-du-Plâne sur Chézard-Saint-Martin; secrétaire-caissier: Jules-Alexandre Perret-Gentil, au Côty sur Dombresson; membres: René-Fernand Hoffmann, aux Planches sur Dombresson; Hermann Bourquin, aux Vieux-Prés sur Dombresson, Jules Evard, au Côty sur Dombresson; Emile Meyer, à Derrière-Pertuis sur Chézard-Saint-Martin.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 21 juin. La maison **Mme Antoinette Arnould,** achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 mai 1933, n° 115), ajoute à sa raison « Montres Sultana » de sorte que dorénavant la raison sera **Mme Antoinette Arnould, Montres Sultana.**

Genf — Genève — Ginevra

Epicerie fine, etc. — 1933. 21 juin. La raison **Jeanne Imhoff,** commerce d'épicerie fine, confiserie, chocolats, vins fins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 11 septembre 1924, page 1520), est radiée ensuite de remise de commerce.

Articles de parfumerie, etc. — 21 juin. La société en nom collectif **Piantard et Valenti,** représentation d'articles de parfumerie, de toilette et divers, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 22 mars 1933, page 697), est déclarée dissoute depuis le 17 juin 1933. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

21 juin. La **Société académique de Genève,** association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1923, page 255), a renouvelé son bureau comme suit: Alphonse Bernoud, président, ingénieur, de et à Genève; Charles Pfaeffli, vice-président, médecin-dentiste, de et à Genève; Arnold Pictet (inscrit), secrétaire, et Charles Gautier, trésorier, banquier, de Cologny, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Les anciens membres du bureau Henri Audéoud, Eugène Choisy et Aymon Pictet, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Achats, ventes de commerces, etc. — 21 juin. **Société Anonyme Disaco,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1933, page 376). Léon Lapierre, praticien en droit, de nationalité française, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Hermann Oederlin, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Produits chimiques. — 21 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1933, la société anonyme dénommée **Kepec S. A.,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 6 septembre 1932, page 2132), a accepté la démission de l'administrateur Marcel de Seigneux, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints, et nommé seul administrateur, avec signature sociale, Albert Pasche, expert-comptable, de et à Genève. William-Max Pohl, directeur (inscrit), continue à engager la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue Carteret 1, chez l'administrateur.

T. S. F., etc. — 22 juin. Le chef de la maison **Baudrand « Sima-Radio »,** à Genève, est Suzanne-Antoinette Baudrand, de Genève, y domiciliée. Commerce d'appareils de T. S. F. et accessoires, gramophones et articles d'électricité. Rue du Stand 58.

Cartes postales. — 22 juin. Le chef de la maison **Vve Dardel,** à Genève, est veuve Marie-Rose Dardel, née Suter, de Neuchâtel et St-Blaise (Neuchâtel), domiciliée à Genève. Cartes postales illustrées en gros. Avenue Pictet de Rochemont 29.

Combustibles. — 22 juin. La société anonyme dite **Amélie Cognat, société anonyme, en liquidation,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. des 13 et 20 juin 1933, pages 1417 et 1485), est radiée. Son actif et son passif ont été cédés à la maison « Perrier », à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1933, page 1485).

Laiterie, comestibles, etc. — 22 juin. La société en nom collectif **Siegenthaler et Cie,** laiterie, comestibles, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1932, page 2883), est déclarée dissoute, depuis le 10 juin 1933. Son actif et son passif sont repris par l'associé « Daniel Siegenthaler », à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1933, pages 1509/10), cette société est radiée.

22 juin. **Société Immobilière Pictet de Rochemont-Chêne A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 mars 1932, page 740). Louis-J. Fatio, expert-comptable, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Francis-Théodore Portier et Hermann Gamper, administrateurs démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10 (régie Maurice Herren).

22 juin. La **Société d'Exploitation des Entrepôts Publics de Vernier-Port-Franc,** société anonyme établie à Vernier (F. o. s. du c. du 18 décembre 1925, page 2113), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Siegfried Kramer, président, transitaire, de Zurich, à Genève, et Alexis-John Barbier, secrétaire, expert-comptable, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels engagent la société en signant collectivement, soit entre eux, soit l'un d'eux avec le directeur Edouard Schira (inscrit). Les anciens administrateurs Frédéric de Rabours, François Perréard et Lucien Désert, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

22 juin. **Société Immobilière rue des Vieux-Grenadiers N° 3,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1933, page 126). Charles Chamay, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Louis Braschoss, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 9 (régie Charles Chamay).

22 juin. La **Société Immobilière Rue des Tranchées de Rive 3,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1931, page 1464), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1933, modifié ses statuts en ce sens que la raison sociale sera dorénavant **Société Immobilière Rue Adrien Lachenal 3;** que le siège social sera dorénavant fixé statutairement à Genève, et que le capital social, actuellement de fr. 125,000, divisé en 125 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, a été réduit à la somme de fr. 25,000, par la réduction proportionnelle de chacune des actions de fr. 1000 à fr. 200.

Inscription d'office ensuite de décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 12 juin 1933, en vertu de l'art. 25 du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce, du 6 mai 1890.

Boulangerie. — 22 juin. La maison **Edouard Fischer,** inscrite jusqu'ici pour l'exploitation d'une pâtisserie-crèmerie, rue de Carouge 17, à Genève (F. o. s. du c. du 10 mai 1930, page 1005), exploite actuellement une boulangerie, rue Kléberg 7.

22 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1933, dont procès-verbal a été dressé par Me Paul Naville, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Chemin Dumas, lettre I,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1931, page 1618), a porté son capital social de francs 12,000, à fr. 22,000, par l'émission de 10 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, en sorte que le capital social est désormais de fr. 22,000, divisé en 22 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration a été entièrement renouvelé comme suit: Paul Reverdin, architecte, de et à Genève; Marcel Casaï, entrepreneur, de Thônex, à Genève, et René Gampert, juriste, de et à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Les administrateurs Georges Martinet et Gino Vuagnat, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le conseil d'administration a désigné Paul Reverdin, comme président, et René Gampert, comme secrétaire. L'adresse actuelle de la société est: Rue de l'Université n° 3 (chez « Bovy et Reverdin », architectes).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Berichtigte Publikation — Publication rectificative

(die Warenangabe betreffend)

Nr. 80253 (S. H. A. B. Nr. 131 von 1933). — **Henkel & Cie. A. G.**, Basel. — An Stelle des Wortes «Bleisoda» in der Warenangabe soll es heissen «**Bleichsoda**».

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 80351. — Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1933, 18¾ Uhr.
Gustav Ritter-Brüderlin, Fabrikation und Handel,
Bruckackerweg 2, **Liestal** (Schweiz).

Unvergorener, alkoholfreier, sterilisierter Weintrauben- und Obstsaft mit Zusatz von heilkräftigen Pflanzenextrakten, gegen Erkrankung der Atmungsorgane.

UVAGEN

Nr. 80352. — Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1933, 18½ Uhr.
Bierbrauerei Wilhelm Remmer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Fabrikation und Handel,
Bremen (Deutschland).

Maizextrakt, Bier, malzhaltige diätetische Nahrungsmittel.

Seefahrt-Malz

(Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 33544 von Wilhelm Remmer, Bremen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 5. Mai 1933 an.)

Nr. 80353. — Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1933, 18¼ Uhr.
Piquerez et Cie., Fabrikation und Handel,
Bassecourt (Schweiz).

Fahrräder, Fahrradbestandteile und Zubehör.

PIQCO

Nr. 80354. — Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1933, 18¼ Uhr.
Piquerez et Cie., Fabrikation und Handel,
Bassecourt (Schweiz).

Fahrradluftpumpen, Fahrradbestandteile und Zubehör.

KUGEL

Nr. 80355. — Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1933, 18½ Uhr.
Anna Bieri, Fabrikation und Handel,
Scheibenstrasse 36, **Bern** (Schweiz).

Corsets, Leibgürtel.

SANTO

N° 80356. — Date de dépôt: 15 mai 1933, 18¾ h.
E. K. Cole Limited, fabrication et commerce,
Ekco Works, Priory Crescent, **Southend-on-Sea** (Essex, Grande Bretagne).

Equipements de réception radio-électrique et unités pour leur amener l'énergie électrique à partir de conduites électriques domestiques ordinaires.

EKCO

Nr. 80357. — Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1933, 4 Uhr.
Televit A. G., Fabrikation und Handel,
Dufourstrasse 182, **Zürich** (Schweiz).

Haus- und Küchengeräte.

SPEEDO

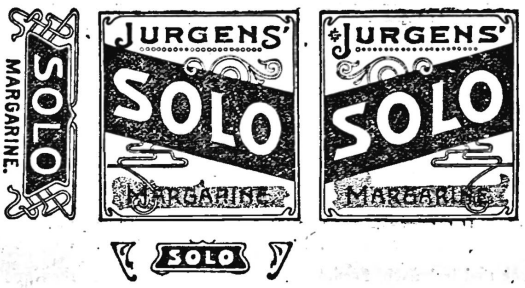
Nr. 80358. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1933, 15 Uhr.
Naamlooze Vennootschap Ant. Jurgens' Margarinefabrieken,
Fabrikation,
Osch (Korrespondenzadresse: Museumpark 1, **Rotterdam**), (Niederlande.)

Margarine.

(Erneuerung der Marke Nr. 32385. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 10. Dezember 1932 an.)

Nr. 80359. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1933, 15 Uhr.
Naamlooze Vennootschap Ant. Jurgens' Margarinefabrieken,
Fabrikation,
Osch (Korrespondenzadresse: Museumpark 1, **Rotterdam**), (Niederlande).

Margarine.



(Erneuerung der Marken Nr. 32386 und 32387 und Berichtigung, das Cliché betreffend. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragungen läuft vom 10. Dezember 1932 an.)

N° 80360. — Date de dépôt: 24 mai 1933, 16 h.
Nicolas Maurice Baron dit Taurelle, fabrication et commerce,
Rue des Vieux Grenadiers 9, **Genève** (Suisse).

Jeux.

PING-BALL

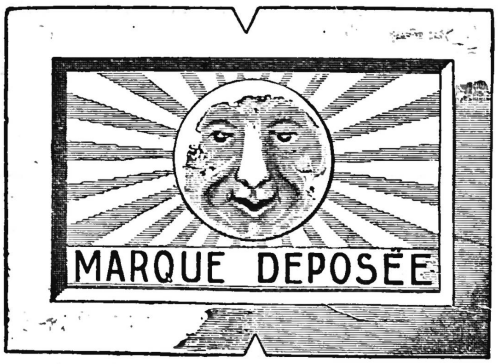
Nr. 80361. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1933, 19 Uhr.
Wüthrich-Schenk & Cie., Handel,
Nidaugasse 56, **Biel** (Schweiz).

Damenstrümpfe.

Perle

Nr. 80362. — Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1933, 19 Uhr.
Seifenfabrik Locarno A. G., Fabrikation,
Locarno (Schweiz).

Seifen in Stücken. Reklamen.



(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 33012. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 3. März 1933 an.)

N° 80363. — Date de dépôt: 1er juin 1933, 18 h.
Georges Gander, fabrication et commerce,
rue du Lac 44, **Yverdon** (Suisse).

Produit vétérinaire.

STIMULANT PORCIN

Nr. 80364. — Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1933, 7 Uhr.
Gebrüder Epstein, Handel,
Leimenstrasse 2, **Basel** (Schweiz).

Seidenbänder.

Nr. 80365. — Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1933, 8 Uhr.
Minatolwerke A. G., Fabrikation und Handel,
Unterlachenstrasse 13, **Luzern** (Schweiz).

Speziaireinigungsmittel für Gummiböden.

GUBO

Nr. 80366. — Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1933, 16 Uhr.
Emil Rauch, Fabrikation und Handel,
In der Brueeh, **Meilen** (Zürich, Schweiz).

Chemische und technische Produkte, insbesondere Rostschutzfarben und Rostschutzoel.

FARATEC

N° 80367. — Date de dépôt: 8 juin 1933, 20 h.
Montres Altus S. A., fabrication,
Rue Franche 37, **Bienne** (Suisse).

Compteurs de temps, fournitures et parties détachées desdits.

TELOMETER

Nr. 80368. — Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1933, 7¾ Uhr.
The Ever Ready Company (Great Britain), Limited,
Fabrikation und Handel,
Hereules Place, Holloway, **London, N. 7** (Grossbritannien).

Elektrische Trockenelemente, einschliesslich elektrische Batterien; elektrische Taschenlampen und Gehäuse für tragbare elektrische Lampen, Laternen und Leuchtstäbe, elektrische Glühbirnen, elektrische Akkumulatoren und Dauerbatterien.

BEREC

Nr. 80369. — Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1933, 15¾ Uhr.
Tootal Broadhurst Lee Co., Limited, Fabrikation und Handel,
56, Oxford Street, **Manchester** (Grossbritannien).

Stückwaren, Taschentücher, Bett-Tücher, Kopfkissenüberzüge, Bettdecken, Tischtücher und -Decken, Vorhänge, Möbeldecken, Sofaschoner, Kissendecken, Shawls, Bettdecken, Steppdecken, Wolldecken, Toilettentücher, Teeservietten, Teewärmer, Handtücher, Fahnen, Brise-bises, Servietten, Waschbeckenunterlagen, Bettvorhänge und Spitzen, alles aus Material hergestellt, in welchem Kunstseide vorherrscht.

TOOTRESS

Nr. 80370. — Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1933, 13 Uhr.
Ed. Heuer & Co. Fabrique de Montre Jules Jürgensen (Ed. Heuer & Co. Jules Jürgensen Watch Co.), Fabrikation,
Wiesengasse 6, **Biel** (Schweiz).

Uhren und andere Zeitmesser jeder Art, sowie Bestandteile dieser Produkte.

AUTAVIA

Nr. 80371. — Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1933, 12½ Uhr.
Jakob Oertli & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Sargans (Schweiz).

Palm- und Olivenoel enthaltende Seife.

Nr. 80372. — Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1933, 4 Uhr.
E. Veit & Cie., Fabrikation,
Itelpfad 1, **Basel** (Schweiz).

Tabakfabrikate.

LUFTPOST

(Erneuerung der Marke Nr. 32426. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 13. Dezember 1932 an.)

Löschung — Radiation

Nr. 77740. (S. H. A. B. Nr. 153 von 1932). — **Emil Heinrich Streiff**, Bern (Schweiz). — Am 19. Juni 1933 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 80226. (S. H. A. B. Nr. 128 von 1933). — **Fabbrica Tabacchi Chiasso di Clemente Cattaneo, Società Anonima**, Chiasso (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird auf: **«Virginia-Zigarren und Toscani-Zigarren»** eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 15. Juni 1933.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 80237. (S. H. A. B. Nr. 131 von 1933). — **Brann A. G.**, Zürich (Schweiz). — Aus der Warenangabe dieser Marke sind **«pharmazeutische Produkte»** gestrichen worden. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 16. Juni 1933.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zolltarif vom 8. Juni 1921

(Zuteilungsverfügungen des Bundesrates vom 2. Mai und 16. Juni 1933.)

NB. ad 216b². Neue Fassung:

Nach dieser Nummer werden folgende Artikel verzollt: Feinkleie, gemahlene Kleie, Maisgriessabfall, Maismehlabfall, gemahlene Reiskleie, Palmkernmehl (B. R. B. vom 16. VI. 1933).

Ad 281. Streichen: Bürstenhölzer, rohe, gelocht (B. R. B. vom 16. VI. 1933).

Ad 553. Seidengewebe zur Krawattenfabrikation in besonderer Form schräg zugeschnitten (B. R. B. vom 2. V. 1933).

Ad 787/790. Rollen für Möbelfüsse, aus Eisenblech (s. a. ad Nrn. 793/801, ad Nrn. 803/809, ad Nrn. 833/837 und ad Nr. 1145) (B. R. B. vom 16. VI. 33).

Ad 793/801 und Ad 80²/809. Den Entscheiden «Rollen für Möbelfüsse...» sind in der Klammer als weitere Hinweise beizufügen: ad Nrn. 787/790, ad Nrn. 833/837 (B. R. B. vom 16. VI. 1933).

Ad 833/837. Rollen für Möbelfüsse, aus Kupfer oder Messing (s. a. ad Nrn. 787/790, ad Nrn. 793/801, ad Nrn. 803/809 und ad Nr. 1145) (B. R. B. vom 16. VI. 33).

Ad 954a. Kondensatoren, elektrische, im Stückgewicht von weniger als 2 kg (B. R. B. vom 16. VI. 33).

Ad 1127. Streichen: Gasolin, Keroselen, Kerosin, Ligroin, Neolin, Petroleumäther (Benzolin), Solaröl: nicht zu motorischen Zwecken (zu motorischen Zwecken: Nr. 1065b) (B. R. B. 16. VI. 33).

Ad 1145. Rollen für Möbelfüsse, aus andern Materialien als Metall (s. a. ad Nrn. 787/790, ad Nrn. 793/801, ad Nrn. 803/809 und ad Nrn. 833/837) (B. R. B. vom 16. VI. 33).

Streichen: Rollen aller Art für Möbelfüsse, aus andern Materialien als Guss-, Schmiedeisen, etc. (s. a. ad Nrn. 793/801 und ad Nrn. 803/809).

Das für die Abänderung der Tarifexemplare bestimmte Deckblatt Nr. 9, in welchem die obgenannten Tarifzuteilungsverfügungen mit andern Tarifabänderungen wiedergegeben sind, kann zum Preise von 20 Cts. pro Exemplar bei der Materialverwaltung der Oberzolldirektion, bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Zollämtern Zürich, St. Gallen und Luzern bezogen werden. 147. 27. 6. 33.

Tarif douanier du 8 juin 1921

(Décisions du Conseil fédéral sur l'application, des 2 mai et 16 juin 1933.)

NB. ad 216b². Nouvelle rédaction.

On doit admettre sous ce numéro les articles suivants: son fin, son moulu, déchets de gruau de maïs, déchets de farine de maïs, son de riz moulu, farine de palme (A. C. F. du 16. VI. 33).

Ad 281. Biffer: Bois pour brosses, bruts, pereés (A. C. F. du 16. VI. 33).

Ad 553. Tissus de soie, découpés en biais de forme spéciale, pour la confection de cravates (A. C. F. du 2. V. 33).

Ad 787/790. Roulettes pour pieds de meubles, en tôle de fer (v. a. ad Nos. 793/801, ad Nos. 803/809, ad Nos. 833/837 et ad No. 1145) (A. C. F. du 16. VI. 33).

Ad 793/801 et ad 803/809. Aux décisions «Roulettes pour pieds de meubles...», ajouter dans la parenthèse comme autres indications: ad Nos. 787/790, ad Nos. 833/837 (A. C. F. du 16. VI. 33).

Ad 833/837. Roulettes pour pieds de meubles, en cuivre ou en laiton (v. a. ad Nos. 787/790, ad. Nos. 793/801, ad Nos. 803/809 et ad No. 1145) (A. C. F. du 16. VI. 33).

Ad 954a. Condensateurs électriques pesant par pièce moins de 2 kg (A. C. F. du 16. VI. 33).

Ad 1127. Biffer: Gazoline, huile solaire, kérosélène, kérosine, ligroïne, néoline, première essence de pétrole (Petroleumäther): autres que pour moteurs (pour moteurs: No. 1065b) (A. C. F. du 16. VI. 33).

Ad 1145. Roulettes pour pieds de meubles, sauf celles en métaux (v. a. ad Nos. 787/790, ad Nos. 793/801, ad Nos. 803/809 et ad Nos. 833/837) (A. C. F. du 16. VI. 1933).

Biffer: Roulettes de tout genre, pour pieds de meubles, sauf celles en fonte de fer, en fer forgé, etc. (v. a. ad Nos. 793/801 et ad Nos. 803/809).

Pour modifier en conséquence le tarif d'usage, le fichet à coller No. 9 contient les décisions d'application ci-dessus ainsi que d'autres modifications; ce fichet peut être obtenu au prix de 20 centimes auprès de l'Intendance du matériel de la Direction générale des douanes, des directions de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane de Zurich, St. Gall et Lucerne. 147. 27. 6. 33.

Tariffa doganale dell' 8 giugno 1921

(Decisioni del Consiglio federale relative alla classificazione delle merci del 2 maggio e 16 giugno 1933.)

NB. ad 216b²; nuova redazione:

Sono classificati in questa voce i seguenti articoli: crusca fine, crusca macinata, cascami di semola e farina di melgone, crusca di riso macinata e farina di palma. (Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

ad 281; cancellare: legni per spazzole, greggi, forati. (Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

ad 553. Tessuti di seta tagliati di sbieco in forma speciale, per la fabbricazione di cravatte (decreto del Consiglio federale del 2 maggio 1933).

ad 787/790; aggiungere: rotelle di lamiera di ferro per piedi di mobili (v. a. ad voci 793/801, 803/809, 833/837 e 1145). (Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

ad 793/801 e 803/809; alla decisione «rotelle per piedi di mobili» aggiungere nella parentesi (v. a. ad voci 787/790, 833/837...). (Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

ad 833/837; aggiungere: Rotelle per piedi di mobili, di rame o di ottone (v. a. ad voci 787/790, 793/801, 803/809 e 1145). (Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

ad 954a. Condensatori elettrici pesanti ciascuno meno di 2 chili. (Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

ad 1127; cancellare: gasolina, olio solare, cheroselene, cherosina, ligroina, neolina, etere di petrolio; non usati per motori a scoppio (per motori v. a. voce 1065b). (Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

ad 1145; rotelle per piedi di mobili, escluse quelle di metallo (v. a. ad voci 787/790, 793/801, 803/809 e 833/837). Decreto del Consiglio federale del 16 giugno 1933.)

Cancellare: rotelle d'ogni genere per piedi di mobili, di materie diverse della ghisa di ferro, del ferro dolce, ecc. (v. a. ad voci 793/801 e 803/809).

Il carticino n. 9 per la correzione della tariffa, contenente le succitate e altre decisioni, puó essere acquistato al prezzo di fr. 0.20 l'esemplare presso: l'economato della Direzione generale delle dogane, le Direzioni di circondario a Basilea, Sciaffusa, Coira, Lugano, Losanne e Ginevra e gli uffici doganali di Zurigo, San Gallo e Lucerna. 147. 27. 6. 33.

Zollstrassen Val del Uors und Passo d'Emet: Eröffnung

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Auf den 1. August nächsthin wird das bisher in Campsut bestehende Zollamt aufgehoben und nach Inner-Ferrera verlegt.

Infolgedessen werden mit Wirkung vom 1. August an die beiden Uebergänge Val del Uors und Passo d'Emet als öffentliche Zollstrassen erklärt in Ersetzung der bisherigen Furka (Val di Lei) und Passo del Gualdo. 147. 27. 6. 33.

Routes douanières de Val del Uors et de Passo d'Emet: ouverture

(Communiqué de la Direction générale des douanes fédérales.)

Dès le 1er août 1933, le bureau des douanes situé jusqu'ici à Campsut est supprimé et transféré à Inner-Ferrera.

De ce fait, c'est-à-dire depuis le 1er août, les deux passages de Val del Uors et de Passo d'Emet deviendront routes douanières ouvertes au public, en remplacement des ancienues routes douanières de la Furka (Val di Lei) et du Passo del Gualdo. 147. 27. 6. 33.

Strade doganali di Val del Uors e di Passo d'Emet: aperlura

(Avviso della Direzione generale delle dogane federali.)

Col 1º agosto 1933, l'ufficio doganale in Val d'Avers è trasferito da Campsut a Inner-Ferrera.

Per conseguenza i due varchi: Furke e Passo del Gualdo (Val di Lei) vengono chiusi al traffico doganale a partire dal 1º agosto 1933. Sono invece dichiarate strade aperte al traffico doganale i varchi di Val del Uors e di Passo d'Emet. 147. 27. 6. 33.

Uebersicht über die europäischen Handelsverträge

Die Oesterreichische Gruppe der Internationalen Handelskammer, Wien, teilt folgendes mit:

Die von der Oesterreichischen Gruppe der Internationalen Handelskammer anlässlich der Weltwirtschaftskonferenz im Jahre 1927 herausgegebene «Uebersicht über die europäischen Handelsverträge» ist in einer Neuauflage erschienen. Die nach dem Stande vom Mai 1933 gearbeitete Neuausgabe berücksichtigt die seit dem Erscheinen der beiden ersten Auflagen eingetretenen Aenderungen der handelsvertraglichen Verbindungeu der europäischen Staaten untereinander. Die für diese Darstellung gewählte, neue Tabellenform ermöglicht es, das vollständige Bild der Handelsbeziehungen jedes Staates mit den anderen europäischen Staaten als Ganzes zu überblicken. Die Neuausgabe hat auch inhaltlich eine Erweiterung erfahren, indem nämlich der Uebersicht über die zweiseitigen Verträge der europäischen Staaten untereinander eine Zusammenstellung und Kennzeichnung der wichtigsten internationalen und Kollektivverträge handelspolitischer Natur (z. B. Verträge von Oslo, Ouchy usw.) angefügt wurde.

Um den Gebrauch des Werkes auch den der deutschen Sprache nicht mächtigen Lesern zu ermöglichen, sind dem Buche eine englische und eine französische Uebersetzung des Vorwortes, sowie zwei in diesen Sprachen abgefasste Tableaux beigefügt, die die Uebersetzungen aller, in den einzelnen Tabellenspalten vorkommenden Bemerkungn enthalten.

Das Werk ist im Selbstverlage der Oesterreichischen Gruppe der Internationalen Handelskammer, Wien, I. Stubenring 8/10, erschienen und dort zum Preise von S. 7.— für Inländer und S. 10.— für Ausländer erhältlich. 147. 27. 6. 33.

Chile — Einfuhrdokumente

Nach einer Mitteilung des Schweiz. Generalkonsulats in Santiago hat die chilenische Devisenkommission verfügt, dass künftig alle Einfuhrdokumente mit einem Stempel der Devisenkommission oder demjenigen einer Handelsbank zu versehen sind.

Der Stempel enthält einen Vermerk über die Art der Bezahlung der Einfuhr. Es bedarf deshalb der Abgabe einer Erklärung, ob die Einfuhr erfolgt

a) gegen Devisen, Gold, Wechsel oder entsprechende Ausfuhr,
b) im Ausgleich mit einem durch die Devisenkommission bewilligten Tauschgeschäft,
c) mittels eigener Disponibilitäten des Importeurs.

Die Zollbehörden sind angewiesen, nur Waren abzufertigen, für die ordnungsgemäss abgestempelte Dokumente vorliegen. 147. 27. 6. 33.

Chili — Documents d'importation

Selon une communication du Consulat général de Suisse à Santiago, la commission des changes du Chili a décidé qu'à l'avenir les pièces d'accompagnement des marchandises importées devront être munies du visa de la commission des changes ou de celui d'une banque commerciale. Le visa mentionnera le mode de paiement de la marchandise et indiquera si l'importation s'effectue

a) contre des devises, de l'or, des effets ou contre exportation de marchandises,
b) en vertu d'un échange autorisé par la commission des devises,
c) au moyen des disponibilités que possède l'importateur.

Les autorités douanières ont reçu l'ordre de ne dédouaner que les marchandises accompagnées de documents visés en conformité des prescriptions ci-dessus. 147. 27. 6. 33.

Mexiko — Zolländerungen

Ein im mexikanischen Amtsblatt vom 1. Juni 1933 veröffentlichtes und am 6. gl. Mts. in Kraft getretenes Dekret ändert die Zölle u. a. für folgende Waren:

Spitzen und Tüll aus Baumwolle, in Form sechseckiger gleichförmiger Gewebe, ohne Arbeiten, im Gewichte bis zu 50 g per m²:
Formstücke aus Kasein, Zelluloid, Ebonit, Guttapercha und ähnlichen Massen, unfertig, nicht besonders genannt, zur Herstellung von Gegenständen aus diesen Stoffen;
Zelluloidfolien;
Folien aus nicht besonders genannten Stoffen, bedruckt, graviert, geprägt oder lithographiert;
Graphitzapfen für Schmelztiegel und Gusstöpfe;
Behältnisse zum Hängen, für die Gewinnung von Harzen;
Etuis für Brandmalerei;
Lötlampen;
nicht elektrische Bügeleisen;
Striegel; Wetz- und Schleifsteine samt Zubehör (einschliesslich Rundsteine); Reissbleie; Spenglerscheren; Steine, nicht besonders genannt, zum Abziehen oder Schleifen, «restiradores» zum Zeichnen.

Nähere Auskunft über die hiervor erwähnten Zolländerungen erteilt die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 147. 27. 6. 33.

Portugal — Ursprungszeugnisse und Ladeerklärungen

Wie seinerzeit in der Nr. 39 vom 16. Februar 1933 bekannt gegeben wurde, ist für Sendungen, die im Transit durch einen Hafen, der einen Freihafen, Freibezirke oder Zollniederlagen besitzt, nach Portugal spediert werden, das Ursprungszeugnis durch den portugiesischen Konsul im Ursprungsland auszustellen. Das portugiesische Konsulat im betreffenden Hafen muss dann aber die Ladeerklärungen, die für Sendungen nach Portugal ebenfalls erforderlich sind, mit einem Vermerk über den Transit, womöglich unter Erwähnung der Zeit zwischen Ankunft und Weiterspedition, versehen.

Für Waren, die nicht im Transit durch einen Hafen spediert werden, sondern die dort in Freihäfen, Freibezirken oder Zollniederlagen eingelagert und erst aus diesen weiterspediert werden, müssen die Ursprungszeugnisse durch das portugiesische Konsulat im betreffenden Hafen ausgestellt werden. In diesem Falle ist dann ein besonderer Transitvermerk auf der Ladeerklärung nicht erforderlich.

Wie aus verschiedenen Anständen hervorgeht, wird den hiervor wiedergegebenen Vorschriften für schweizerische Sendungen, die im Transit über Häfen (wie z. B. Antwerpen und Hamburg) spediert werden, nicht immer die genügende Beachtung geschenkt. Vor allem soll es öfters vorkommen, dass der Transitvermerk auf den Ladeerklärungen überhaupt nicht oder nicht in genügender Weise angebracht wird. Die Folge davon sind Schwierigkeiten bei der Verzollung der Waren in Portugal, die mit Zeitverlust, vermehrten Auslagen und allenfalls Bussen verbunden sind. Den schweizerischen Exporteuren wird daher empfohlen, darauf zu dringen, dass die Spediteure in den Häfen, die mit dem Weiterversand der Waren nach Portugal betraut sind, einer richtigen und genügenden Anbringung des Transitvermerks in den Ladeerklärungen durch das portugiesische Konsulat im betreffenden Hafen ihre besondere Aufmerksamkeit schenken. 147. 27. 6. 33.

Portugal — Certificats d'origine et déclarations de chargement

Ainsi qu'il a été communiqué dans le nº 39 du 16 février 1933, les certificats d'origine relatifs aux envois expédiés en transit par un port avec port franc, zone franche ou entrepôt doivent être délivrés par le consul portugais du pays d'origine. Le consulat portugais dans le port de réexpédition doit par contre faire dans la déclaration de chargement une annotation relative au passage en transit de la marchandise, en indiquant, si possible, le laps de temps qui s'est écoulé entre l'arrivée et le départ.

Pour les marchandises qui, au lieu d'être expédiées en trausit par un port, y sont emmagasinées dans un port franc, une zone franche ou en entrepôt et réexportées ensuite de cette localité, les certificats d'origine doivent être établis par le consulat portugais du dit port. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire de faire une annotation relative au transit sur la déclaration de chargement.

Différentes contestations démontrent quo les dispositions susmentionnées ne sont pas toujours observés pour les envois suisses expédiés en transit par un port (par exemple par Anvers ou Hambourg). Souvent, l'annotation relative au transit manque sur les déclarations de chargement ou est faite de façon incomplète. Il s'ensuit des difficultés lors du dédouanement des marchandises au Portugal (perte de temps, frais, complémentaires, amendes). Les exportateurs suisses feront donc bien d'exiger que les transitaires des

ports chargés de la réexpédition des marchandises à destination du Portugal veillent à ce que le consulat portugais du dit port opère en bonne et due forme sur la déclaration de chargement l'annotation relative au transit.

147. 27. 6. 33.

Roumanie — Taxe spéciale à l'importation

La Légation de Suisse à Bucarest nous communique en tratuction les deux ordres-circulaires ci-après, de la Direction générale des douanes:

Circulaire du 24 mai 1933

«Nous portons à votre connaissance qu'en conformité de l'art. 10 de la nouvelle loi sur l'impôt de luxe et sur le chiffre d'affaires, il sera perçu pour les produits finis qui font l'objet d'entreprises indigènes à production intégrale, à leur importation dans le pays, outre l'impôt prévu dans la liste respective, 30 % de la taxe due pour le produit intermédiaire imposé par la présente loi.

En application de l'art. 5 de ladite loi, nous vous invitons à percevoir, à partir du 25 mai 1933, à côté de toutes les autres taxes frappant chaque objet à l'importation, les taxes énumérées ci-dessous et les cotes établies par la Commission:

1) Pour les art. 297 (produits de la boulangerie), 299 (farines préparées) et 300 (pâtes alimentaires) du tarif, il sera encore perçu Lei 9,40 par cent kg.

2) Les produits des art. 122—133 (chaussures), avec talons en peau, acquitteront encore en entrant dans le pays, avec la taxe douanière et l'impôt sur le chiffre d'affaires correspondant au produit fini, les impôts suivants correspondant au produit intermédiaire:

Lei 0,90 par kg. (souliers),
» 0,63 » chaussures pour hommes,
» 0,36 » » dames,
» 0.23 » » enfants,
» 0,14 » diverses.

3) Les produits des art. 117, 118 et 119 (ouvrages en cuir ou peau) acquitteront également les impôts suivants correspondant au produit intermédiaire:

Lei 1,13 pour une serviette,
» 2,03 » » valise,
» 1,13 » » trousse,
» 0,45 » » sacoche de dame,
» 0,12 » un porte-monnaie,
» 0,23 » » porte-cartes de visite,
» 0,12 » une ceinture,
» 0,23 » articles divers.

4) Pour les chapeaux prévus aux art. 190, 191 et 192 du tarif, on encaissera à leur entrée dans le pays, les impôts suivants correspondant au produit intermédiaire:

a) Lei 0,15 par pièce, chapeaux pour enfants,
Lei 0,30 par pièce, chapeaux pour hommes.

Les chapeaux compris sous l'art. 192 acquitteront Lei 1,80 pour l'impôt intermédiaire.

Pour les produits en combinaison avec d'autres matières, on examinera si, conformément à l'art. 185, al. a et b., la laine ou des poils constituent la matière principale.

5) Pour les produits des articles 1763, 1773 (couleurs) et 1780 (vernis), on appliquera un impôt supplémentaire de Lei 11,25 par cent kg.

6) Pour les graisses consistantes prévues à l'art. 1017 du tarif, on appliquera un impôt supplémentaire de Lei 17.— par cent kg.

7) Pour le pétrole lampant de l'art. 1011 du tarif et les huiles minérales de l'art. 1016 du tarif, il sera acquitté à leur importation dans le pays, un impôt supplémentaire sur le chiffre d'affaires correspondant au produit intermédiaire:

a) pour le pétrole lampant, Lei 0,08 par cent kg.
b) pour les huiles minérales, Lei 0,30 par cent kg.

8) Pour les sacs de papier, etc. prévus à l'art. 776 et 777 du tarif, il sera perçu à l'importation pour le produit intermédiaire Lei 12,75 par cent kg.

9) Pour les produits des art. 735—739, 741—762, 764—769, 772—774 (carton ou papier), il sera perçu une taxe correspondante au produit intermédiaire comme suit:

Art. 735,	Lei 127,50	par cent kg.
» 736,	» 54.—	»
» 737,	» 90.—	»
» 738,	» 255.—	»
» 739,	» 180.—	»
» 741,	» 54.—	»
» 742,	» 54.—	»
» 743,	» 255.—	»
» 744,	» 204.—	»
» 745,	» 204.—	»
» 746,	» 255.—	»
» 747,	» 255.—	»
» 748,	» 180.—	»
» 749,	» 255.—	»
» 750,	» 180.—	»
» 751,	» 180.—	»
» 752,	» 180.—	»
» 753,	» 144.—	»
» 754,	» 204.—	»
» 755,	» 255.—	»
» 756,	» 255.—	»
» 757a,	» 126.—	»
» 757b,	» 180.—	»
» 758,	» 255.—	»
» 759,	» 255.—	»
» 760,	» 144.—	»
» 761,	» 255.—	»
» 762,	» 255.—	»
» 764,	» 177.—	»
» 765,	» 180.—	»
» 766,	» 255.—	»
» 767,	» 255.—	»
» 768,	» 255.—	»
» 769,	» 255.—	»
» 773,	» 255.—	»
» 774,	» 204.—	»

10) Les produits métallurgiques suivants importés, paieront les taxes supplémentaires qui représentent le 30 % de la taxe supportée par les produits intermédiaires dans le pays:

Art. 1032, «Zaggeln» Lei 1,20 par cent kg.
» 1032, «Platinen» Lei 1,275 par cent kg.
» 1039, fers profilés Lei 4,50 par cent kg.
» 1048, fers laminés coupés à des dimensions déterminées et percés, Lei 4,50 p. cent kg.
» 1049, plaques de fer:
a) Lei 6.— par cent kg.
b) Lei 6,30 par cent kg.
c) calculé avec les «Platinen» importées.
d) calculé avec les «Platinen» importées.
e) calculé avec les «Platinen» importées.

Art. 1083,	Lei 3,37	pour cent kg.
» 1102,	» 1,35	»
» 1105,	» 4,50	»
» 1110,	» 4,50	»
» 1120,	» 4,88	»
» 1133/34,	» 4,50	»
» 1138a et b	» 6,75	»
» 1140,	» 6,75	»
» 1142,	» 3,75	»
» 1143,	» 3,75	»
» 1179a et b,	» 5,25	»
» 1179e,	» 5,65	»
» 1189a et b,	» 5,25	»
» 1180c,	» 5,65	»
» 1184,	» 7,50	»
» 1185,	» 7,50	»
» 1187,	» 1,10	»
» 1188,	» 1,10	»
» 1189,	» 1,10	»
» 1190/1191	» 1,10	»
» 1192,	» 1,10	»
» 1194,	» 1,10	»
» 1209,	» 1,10	»
» 1210/1212	» 1,10	»
» 1239,	» 5,25	»
» 1243,	» 5,25	»
» 1244,	» 3,15	»
» 1257,	» 4,20	»
» 1258,	» 2,40	»
» 1259,	» 1,31	»
» 1264,	» 1,05	»
» 1275,	» 4,50	»
» 1283,	» 3.—	»
» 1296,	» 2,10	»
» 1297,	» 5,25	»
» 1298,	» 2,10	»
» 1312,	» 1,80	»
» 1316,	» 6,36	»

Circulaire du 6 juin 1933

«Nous portons à votre connaissance que le paragraphe nº 10 de l'ordre-circulaire nº 56767 du 24 mai 1933 est modifié comme suit:

Pour l'art. 1034, fer laminé en barre avec section ronde ou carrée, vous percevrez Lei 1,125 par cent kg.

Art. 1049 table de fer laminé,
al. c) entre 2 et 0,7 mm., vous percevrez Lei 1,25 par cent kg.
al. d) entre 0,7 et 0,4 mm. vous percevrez Lei 1,25 par cent kg.
al. e) au-dessous de 0,4 mm. vous percevrez Lei 1,25 par cent kg.

Par conséquent, à partir de la réception du présent ordre, vous percevrez ces nouvelles taxes supplémentaires pour les marchandises prévues aux articles indiqués ci-dessus, qui représentent le 30 % de la taxe supportée par les produits intermédiaires dans le pays.» 147. 27. 6. 33.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Laut Mitteilung der spanischen Regierung ist das spanische Konsulat in Genf in ein Generalkonsulat umgewandelt worden. Der an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Konsul Juan de Arenzana zum Berufsgeneralkonsul von Spanien in Genf, mit Amtsbefugnis über die Kantone Genf, Waadt, Neuenburg, Freiburg, Wallis und Tessin, ernannte Herr Plácido Alvarez Buylla y de Lozana ist in dieser Eigenschaft anerkannt worden.

147. 27. 6. 33.

Suivant une communication du gouvernement espagnol, le consulat d'Espagne à Genève a été transformé en consulat général. Mr Plácido Alvarez Buylla y de Lozana a été nommé consul général d'Espagne en cette ville, avec juridiction sur les cantons de Genève, Vaud, Neuchâtel, Fribourg, Valais et Tessin, en remplacement de Mr Juan de Arenzana, consul, appelé à un autre poste. Le Conseil fédéral l'a reconnu en cette qualité.

147. 27. 6. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 27. Juni an — Cours de réduction dès le 27 juin

Belgien Fr. 72. 50; Dänemark Fr. 79. —; Danzig Fr. 101. 80; Deutschland Fr. 123. 10; Frankreich Fr. 20. 40; Italien Fr. 27. 30; Japan Fr. 112. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 50; Marokko Fr. 20. 40; Niederlande Fr. 208. —; Oesterreich Fr. 59. —; Polen Fr. 58. 25; Schweden Fr. 91. 25; Tschechoslowakei Fr. 15. 46; Tunesien Fr. 20. 40; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 17. 65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Industrie-Gesellschaft für Schappe, Basel

Die Industrie-Gesellschaft für Schappe hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1933 ihre Statuten revidiert. In Ausführung des hierüber gefassten Beschlusses und in Ergänzung der Handelsregisteranzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 131 vom 8. Juni 1933 wird mitgeteilt, dass die Gesellschaft ermächtigt ist, durch freihändigen Erwerb von maximum 6000 Stück eigener Aktien ihr Aktienkapital von Fr. 18,000,000 um nom. Fr. 6,000,000 zu reduzieren. 1937 i

Basel, den 9. Juni 1933.

Der Verwaltungsrat.

A. Bodenmeier & Co. Aktiengesellschaft

Die A. Bodenmeier & Co. Aktiengesellschaft, Gartenstrasse 10, Basel, hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Mai 1933 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und als Liquidatorin die **FIDES Treuhand-Vereinigung, Filiale Basel, Aeschenvorstadt 4,** bezeichnet.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit gemäss Art. 665 u. ff. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (5064 Q) 2049 i

Basel, den 12. Juni 1933.

Für die A. Bodenmeier & Co. Aktiengesellschaft in Liq.
FIDES Treuhandvereinigung, Basel.

Diethelm & Co. Aktiengesellschaft, Zürich

Gestützt auf die von der Generalversammlung am 16. Juni 1933 beschlossene Statutenänderung hat die Gesellschaft das Aktienkapital durch Rückkauf von 66⅔ Aktien um Fr. 250,000 auf Fr. 2,000,000 reduziert.

Hievon wird den Gläubigern unter Hinweis auf O. R. Art. 667 und 670 Kenntnis gegeben. (8335 Z) 2121 i

Zürich, den 23. Juni 1933.

Der Verwaltungsrat.

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Oerlikon

Vorzeitige
Anleihens-Kündigung

Gemäss den bezüglichen Bestimmungen steht der Politischen Gemeinde Oerlikon das Recht zu, ihr **5 % Anleihen im Betrage von Fr. 3,000,000. — vom 12. März 1927,** vorzeitig, d. h. erstmals vor dem 30. Juni 1933 mit sechsmonatlicher Voranzeige je auf einen Coupontermin, frühestens auf den 31. Dezember 1933 zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen. Die Verzinsung hört mit dem Rückzahlungstermin auf. Gestützt auf die vorstehende Bestimmung und in Anbetracht der auf den 1. Januar 1934 sich vollziehenden Eingemeindung Oerlikons zu Zürich wird hiemit das

5 % Anleihen der Politischen Gemeinde Oerlikon vom 12. März 1927 im Betrage von Fr. 3,000,000

auf den 31. Dezember 1933 gekündigt.

Oerlikon, den 26. Juni 1933. 2143 i

Gemeinderat Oerlikon.

Compania Hispano-Americana de Electricidad S. A.

Den Herren Aktionären unserer Gesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die neuen Couponsbogen zu den Aktien A, B, C und D vom **28. Juni 1933** an zur Ausgabe gelangen.

In der Schweiz sind die betreffenden Talons mit besonderen Nummernverzeichnissen in vierfacher Ausfertigung bei der Schweizerischen **Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen** einzureichen, wo die erforderlichen Formulare zur Verfügung stehen.

Die kostenlose Ausgabe der Couponsbogen erfolgt nach deren Erhalt aus Spanien, gegen **Rückgabe der für die Talons ausgestellten Quittungen.**

Madrid, den 27. Juni 1933. 2133

Der Sekretär des Verwaltungsrates:
Miguel Vidal y Guardiola.

Compania Hispano-Americana de Electricidad S. A.

In der heutigen ordentlichen Generalversammlung wurde beschlossen, für das Geschäftsjahr 1932 eine Schlussdividende von 30 Goldpeseten für die Aktien der Serien A, B und C, bezw. 6 Goldpeseten für die Aktien der Serien D und E, frei von spanischen Steuern, auszurichten.

Da die flüssigen Mittel, über welche die Gesellschaft in Argentinien verfügt, nicht transferiert werden können, hat die Generalversammlung ferner beschlossen, die erwähnte Schlussdividende ausschliesslich in argentinischen Papier-Pesos, zum offiziellen Kurs der argentinischen Devisenkommission (1 Peso = 1.32 Goldpeseten), d. h. mit

22.727 argentinischen Papier-Pesos für die Aktien Serien A, B und C, und
4.545 argentinischen Papier-Pesos für die Aktien Serien D und E

zur Auszahlung zu bringen.

Der Verwaltungsrat hat auf Grund der ihm von der heute stattgehabten ausserordentlichen Generalversammlung erteilten Vollmacht den Beschluss gefasst, die Auszahlung der Schlussdividende ab **28. Juni 1933,** gegen Einreichung des Coupons Nr. 24, ausschliesslich beim Sitz der Gesellschaft in Buenos Aires, Calle Balcarce Nr. 184, vorzunehmen. 2118

Madrid, den 26. Juni 1933.

Der Präsident des Verwaltungsrates: **F. de A. Cambo y Batlle.**
Der Sekretär des Verwaltungsrates: **Miguel Vidal y Guardiola.**

4½% Grande Brasserie et Beauregard

Emprunt de Fr. 600,000 de 1901

Ensuite d'un tirage effectué ce jour, les 250 obligations de fr. 300 nominal, dont les numéros suivent, sont dénoncées au remboursement pour le 1er **janvier 1934:**

3	248	513	719	980	1223	1447	1693	1938
11	252	518	720	981	1224	1459	1694	1945
16	259	522	729	1018	1225	1464	1704	1958
39	268	530	745	1024	1232	1475	1708	1967
59	305	545	781	1028	1238	1491	1713	1973
62	306	549	801	1030	1242	1498	1714	1975
65	311	554	817	1031	1263	1516	1718	1981
69	315	559	825	1038	1283	1517	1721	1991
73	323	571	828	1046	1298	1518	1722	1993
75	376	579	833	1048	1314	1519	1725	2000
77	380	592	839	1058	1315	1527	1756	
97	388	600	845	1065	1317	1528	1757	
102	389	603	846	1069	1318	1532	1766	
121	397	628	848	1080	1324	1534	1781	
137	410	630	863	1085	1330	1541	1789	
140	416	633	866	1099	1335	1559	1793	
160	425	642	877	1109	1338	1561	1794	
162	426	644	878	1117	1364	1569	1800	
165	432	648	888	1119	1365	1577	1807	
166	438	652	896	1134	1366	1588	1811	
168	440	655	900	1136	1372	1596	1821	
171	461	661	905	1140	1378	1612	1823	
182	466	671	908	1142	1393	1613	1829	
184	468	674	911	1150	1394	1618	1831	
193	482	686	914	1160	1395	1619	1835	
218	487	687	923	1162	1397	1631	1836	
238	498	690	938	1165	1398	1640	1837	
243	500	700	943	1181	1424	1648	1860	
244	502	702	944	1187	1444	1671	1872	
247	504	711	957	1208	1445	1674	1898	

Ces titres seront remboursés par **fr. 300,** le 1er **janvier 1934,** aux guichets des établissements suivants: Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences dans le canton de Vaud, à la Banque d'Escompte Suisse, à Lausanne, et à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg. L'intérêt cessera de courir dès le 1er janvier 1934. 2125

Banque Cantonale Vaudoise.

Ausgabe von
4% Kassascheinen des Kantons Graubünden

bis zum Betrage von Fr. 8,000,000 von 1933
mit 3 und 5jähriger Laufzeit

Zwecks Konversion bzw. Rückzahlung der per 31. August 1933 gekündigten

5 % Anleihe des Kantons Graubünden von Fr. 8,000,000 von 1926

emittiert der Kanton Graubünden

4% Kassascheine bis zum Betrage von Fr. 8,000,000

mit 3 und 5 jähriger Laufzeit

Titel à Fr. 1000. —

Semestercoupons per 28. Februar und 31. August

Rückzahlbar ohne vorherige Kündigung

die 3 jährigen am 31. August 1936
die 5 jährigen am 31. August 1938

A. Konversion

Den Inhabern von am 31. August 1933 fälligen Obligationen der **5 % Anleihe des Kantons Graubünden von 1926** wird die Konversion ihrer Titel **in 4 % Kassascheine** angeboten.

Die Konversionsanmeldungen werden bis zum

15. Juli 1933

voll berücksichtigt.

Emissionskurs 100 %. Wert 31. August 1933.

Der eidgen. Titelstempel von 0,60 % wird vom ersten Couponbetrag in Abzug gebracht.

B. Barzeichnung

Auf denjenigen Betrag der 4 % Kassascheine, der nicht durch die Konversion in Anspruch genommen wird, werden gleichzeitig Barzeichnungen zu den gleichen Bedingungen entgegengenommen. Zuteilung nach Schluss der Konversionsfrist. Bei evtl. Ueberzeichnung tritt eine entsprechende Reduktion ein. 2145 i

Liberierung ab 31. August 1933.

Chur, den 26. Juni 1933.

Graubündner Kantonalbank.

Konversionanmeldungen und Barzeichnungen werden auf jedem schweizerischen Bankplatz spesenfrei entgegengenommen, wo auch ausführliche Notizen, Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

LONZA
Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 14. Juli 1933, vormittags 10½ Uhr, im kleinen Konzertsaal des Stadtkasinos in Basel.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 1. Juli bis spätestens den 8. Juli bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den Herren Ehinger & Co.,
in Bern: bei der Berner Handelsbank,
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren stehen bei den obigen Stellen vom 3. Juli an zur Verfügung der Aktionäre. (5187 Q) 2134 i

Basel, den 26. Juni 1933. **Der Verwaltungsrat.**

Schweiz. Eisenbahn-Vorarbeiter 1917 - Fédér. Suisse des Chefs d'Equipes 1917

Treffer-Ziehung vom 31. Mai 1933 der am 30. April 1933 ausgelosten Serien. — Tirage des primes du 31 mai 1933 des séries sorties au 30 avril 1933.

S. 12302 n. 23, fr. **10,000.** — S. 9240 n. 24, fr. **1000.** — S. 7675 n. 15, s. 14134 n. 20, fr. **500.** — S. 1560 n. 21, s. 4483 n. 8, s. 4717 n. 25, s. 6512 n. 28, s. 10878 n. 19, fr. **100.** — S. 725 n. 16, s. 1345 n. 3, s. 3564 n. 1, s. 3691 n. 5, s. 4229 n. 17, s. 6252 n. 30, s. 12202 n. 18, s. 13069 n. 27, s. 13089 n. 6, s. 18349 n. 9, fr. **50.** — S. 1722 n. 22, s. 1858 n. 27, s. 1962 n. 14, s. 2068 n. 5, s. 2159 n. 3, s. 4115 n. 7, s. 5590 n. 16, s. 6642 n. 11, s. 7464 n. 2, s. 7504 n. 26, s. 7531 n. 21, s. 8372 n. 29, s. 9906 n. 4, s. 10551 u. 28, s. 12661 n. 12, s. 12741 n. 1, s. 14896 n. 10, s. 15889 n. 14, s. 18578 n. 13, s. 18856 n. 8, fr. **20.** — S. 440 n. 20, s. 673 n. 2, s. 1659 n. 4, s. 2652 n. 29, s. 4166 n. 15, s. 5296 n. 7, s. 5986 n. 19, s. 9379 n. 23, s. 9900 n. 13, s. 10029 n. 24, s. 12399 n. 9, s. 12440 n. 10, s. 13219 n. 6, s. 13327 n. 30, s. 13336 n. 26, s. 15505 n. 11, s. 15946 n. 22, s. 18282 n. 18, s. 19305 n. 25, s. 19716 n. 17, fr. **15.** — S. 479 n. 18, s. 690 n. 13, s. 916 n. 12, s. 1053 n. 28, s. 1248 n. 30, s. 1261 n. 27, s. 2642 n. 29, s. 3162 n. 4, s. 4596 n. 12, s. 4818 n. 26, s. 6743 n. 7, s. 7089 n. 3, s. 7745 n. 17, s. 8011 n. 10, s. 9520 n. 19, s. 10204 n. 22, s. 11099 n. 6, s. 11111 n. 15, s. 11952 n. 9, s. 12467 n. 25, s. 12975 n. 8, s. 13548 n. 24, s. 13639 n. 16, s. 14206 n. 5, s. 15236 n. 1, s. 15945 n. 21, s. 17595 n. 14, s. 17646 n. 2, s. 17866 n. 11, s. 19031 n. 20, s. 19173 n. 23, fr. **10.**

Die nicht mit Prämien gezogenen Obligationen vorstehender Serien sind mit je Fr. 5 rückzahlbar. — Toutes les obligations des séries ci-dessus, non sorties avec primes, sont remboursables à fr. 5 par titre.

Rückzahlung 1. Juli. — Remboursables 1er juillet 1933.

Handels- u. Kreditbank A.-G., Luzern.
Banque de Commerce et de Crédit, S. A., Lucerne.

Hotels und Pensionen	Minimalpreise Fr.
Nevada-Palace Hotel	15.50
Grand Hotel Regina	13.—
Kulmhotel & Kurhaus	12.50
National	12.50
Adler & Kursaal	11.50
Parkhotel Bellevue	11.50
Beausite	11.—
Huldi	11.—

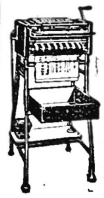
Adelboden

Sport und Gesundheit

Sonne und Gymnastik im mod. Schwimmbad, Rhythmik nach Laban-Methode, Tennis, Bergsport

Hotels und Pensionen	Minimalpreise Fr.
Alpenrose	10.—
Sporthotel Schönegg	10.—
Edelweiss & Schweizerhof	10.—
Eden-Victoria	10.—
Bristol-Oberland	9.50
Alpenruhe	9.—
Alpina	7.50
Des Alpes	7.50

Die bewährte, elektrische „Soennecken"



Kopiermaschine „Excelsior 7"

ist unübertroffen in Präzision und Leistung. 40 Kopien in der Minute. Einfache Bedienung. 43_17

Verlangen Sie Prospekt

GEBRÜDER SCHOLL A.-G. POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Weekend selbstverständlich..

1. Hypothek...

Ankündigungen, welche auf günstige Gelegenheiten zu Kapitalanlagen hinweisen, interessieren vor allem auch den Geschäftsmann. Denken Sie an die Donnerstags-Kleinanzeigenausgabe des Handelsamtsblattes!

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden Schweiz. Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 149744 vom 21. Juni 1929, betr. „Appareil taximètre pour véhicules",
Nr. 89819 vom 29. Juni 1920, betr. „Verfahren und Apparat zum Ausscheiden des in einem bestimmten Teil atmosphärischer Luft enthaltenen Sauerstoffes",
Nr. 111784 vom 17. Mai 1924, betr. „Verfahren und Anlage zur Herstellung von synthetischem Ammoniak",
Nr. 125322 vom 23. März 1927, betr. „Schalenhalter für Beleuchtungskörper",
Nr. 140530 vom 10. Mai 1929, betr. „Halter für elektrische Lampen",
Nr. 140667 vom 22. Mai 1929, betr. „Mécanisme de frappe pour métiers à tisser pour produits étroits",
Nr. 140668 vom 22. Mai 1929, betr. „Métier à tisser des étoffes étroites",
Nr. 140982 vom 5. Juni 1929, betr. „Mécanisme de déroulement de la chaîne dans les métiers à tissu étroit",
Nr. 143963 vom 5. November 1929, betr. „Métier à tisser",
Nr. 139795 vom 13. Juni 1929, betr. „Verfahren und Apparat zur Zerteilung von Flüssigkeiten in Tropfen",
Nr. 136607 vom 25. Mai 1928, betr. „Machine à remplir des boutcilles et des récipients analogues",
Nr. 114777 vom 29. Juni 1925, betr. „Verbindung des Porzellankörpers von Hänge- und Abspannisolatoren mit der Kappe durch zwischen Isolatorkopf und Kappe angeordnete, mit Gewinde versehene Zwischenstücke",
Nr. 110555 vom 19. August 1924, betr. „Turbine".

Anfragen befördert (57 Z) 62-20

H. Kirchhofer
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Patentanwalts - Bureau
Löwenstrasse 51
Zürich 1

AROSA Hotel Rothorn
Telephon 575 100 Betten
Das gute Mittelstandshotel, ein Dorado für Feriengäste. Dir. F. Candrian.
2137 Pensionspreis von Fr. 11.50 an. Familien Spezial-Arrangement.

Pour vos vacances...

une montre précise et sûre rend de précieux services.

Achetez en toute confiance la montre

RECORD
Genève 2136

La montre RECORD Genève s'obtient chez les bons horlogers

Record Dreadnought Watch Co. S. A.
Tramelan Genève Londres

Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft Zürich

Der am 30. Juni 1933 fällig werdende **Zinscoupon Nr. 7** unseres 6 % Obligationen-Anleihens vom Jahre 1929 wird vom Verfalltage an von unserer Geschäftskasse, Brandschenkestrasse 150, sowie von den Kassen des Schweiz. Bankvereins, der Schweiz. Kreditanstalt und von der Firma Johann Wehrli & Cie. A. G. unter Abzug von 2 % Couponssteuer, mit Fr. 29. 40 eingelöst.

(8321 Z) 2116 i DIE DIREKTION.

„Derma" Häute- u. Leder-Handels-Aktiengesellschaft

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1933 hat die **Liquidation der Gesellschaft** beschlossen. Gemäss O. R. Art. 665 werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis Mitte August 1933 anzumelden. (8350 Z) 2142 i

Schaffhausen, den 23. Juni 1933.

„Derma"
Häute- u. Leder-Handels-Aktiengesellschaft in Liqu.
Frohberg 13, Schaffhausen.

Braunkohlenbergwerk „SOPHIE" A.-G., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 11. Juli 1933, 15 Uhr, in unser Bureau, Utoquai 39, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1932 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis zum 8. Juli 1933 bei dem Bureau der Gesellschaft in Zürich, Utoquai 39, bezogen werden (§ 9 der Statuten). Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle vom 22. Juni 1933 liegen vom 27. Juni 1933 an auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zürich, den 24. Juni 1933. (8352 Z) 2140 i

Der Verwaltungsrat.

LUZERN - Hotel Montana
I. Kl. Prachtvolle, ruhige Lage. Zimmer von Fr. 6.—. Pension von Fr. 15.—.
Garten - Bar - Restaurant - Garage. 1976 Dir. H. Scheidegger.

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg

Dénonciation d'obligations

Nous dénonçons au remboursement pour leurs échéances de 1934 nos obligations ou cédules arrivant à la fin de leur période en 1934. En conséquence, ces titres cesseront de porter intérêt dès leurs échéances de 1934. Ils pourront toutefois être convertis au taux en vigueur à l'époque de leur remboursement. (12936 F. 2104

Fribourg, le 20 juin 1933. **La Direction.**

S. A. M. Società Anonima Metallizzazione Locarno

Convocazione di azionisti

I signori azionisti sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno **22 luglio 1933, alle ore 14, a Locarno**, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Scioglimento e messa in liquidazione della Società.
2. Nomina dei liquidatori e deliberazioni relative.
3. Cancellazione della Società dal Registro di commercio.
4. Eventuali.

Per partecipare all' assemblea dovranno essere presentate le azioni o dichiarazione di deposito rilasciata da un istituto di credito. (6383 O) 2075

Per il consiglio di amministrazione,
Martino Carminati.

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne